

CRONICA... PÁGS. 1, 2 Y 3... DEPORTES... 10 Y 11... ECONOMICOS... 12... POLITICA... 13 Y 14... PROVINCIAS... 15... VIDA SOCIAL... 16

Monopolio industrial violó acuerdo y alzó el pan

El Subsecretario de Economía, que regresó ayer, consideró anoche mismo este hecho que afecta a sectores populares.— Industriales panaderos se niegan a mecanizar las faenas para impedir abaratamiento del producto.— Sindicatos de fabricantes han eliminado toda competencia para imponer sus precios

Los industriales panaderos hicieron ayer efectiva en los sectores populares su amenaza y alzaron el precio del kilo de pan, de \$ 170 a \$ 180, y la unidad, de \$ 14 a \$ 15. El hecho provocó violentas protestas de los afectados que no ignoran que en las provincias de O'Higgins y Chillán se está vendiendo la marraqueta a doce pesos la unidad, luego de haber reconocido los fabricantes que obtienen así una justa utilidad.

El duro impacto sufrido por densos sectores populares como consecuencia de la existencia en Santiago de un verdadero cartel o monopolio industrial que, agrupado en sindicatos de fabricantes, fija precios a su arbitrio, fue considerado anoche mismo por el Subsecretario de Economía, don Luis Marty, quien regresó a Chile, ayer en la tarde.

Cálculos realizados sobre la base de que la población de Santiago totaliza un millón 700 mil habitantes, estiman que el mayor precio del pan significará una mayor utilidad diaria de más de veinte millones de pesos para los industriales.

Los industriales panaderos, que han confundido la libre empresa con la libertad para especular, llegaron a un acuerdo tiempo atrás con el Ministerio de Economía de mantener el precio de 170 pesos para el kilo de pan, y de 14 pesos para la unidad de 84 gramos.

Sin embargo, ayer violaron este acuerdo, basados en que rige la libertad de precios, la que fue establecida por el Ejecutivo para provocar una adecuada competencia que se tradujera al poco tiempo en el abaratamiento del producto.

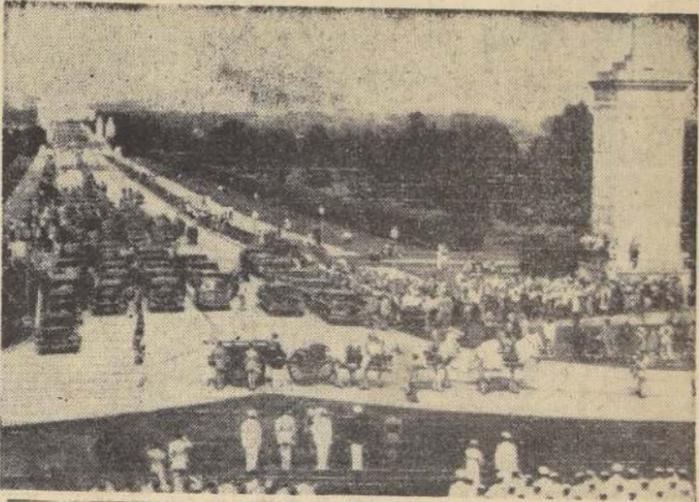
La mecanización de las faenas de elaboración del pan ha sido aconsejada por los técnicos como la solución más adecuada para ir al abaratamiento del producto. Este sistema, que reduce considerablemente los costos de producción, mejora la calidad del pan, y que constituye una garantía, ha sido tenazmente resistida por los industriales a pesar de que anteriormente comisionados oficiales los obligaron a adquirir una planta completa.

Esta planta, que les significó un desembolso de US\$ 150.000, se encuentra desde hace algunos meses totalmente arrumbada en la Aduana de Valparaíso, situación que obligó al Ministerio de Economía a amenazar a AGRIPAN de demandarlos o multarlos para que la retiraran.

Pero los industriales panaderos han preferido perder esta planta y la inversión que significó su compra antes de mecanizar las faenas.

En sectores oficiales que han verificado la impracticabilidad de los controles ejercidos a través de funcionarios e inspectores, se tiene la esperanza de que sea la propia población la que, al comprar, defienda su bolsillo, prefiriendo adquirir el pan en los almacenes de los comerciantes honestos, y no en los de los especuladores del monopolio.

El último viaje de Dulles



Un carro mortuario transporta los restos de John Foster Dulles hacia el Cementerio de Arlington, mientras una imponente procesión de más de 200 automóviles le sigue. En el último plano puede verse el mausoleo de Lincoln. (Radiofoto UPI).

PRESUPUESTOS DEBEN ARMONIZAR CON IDEA DE ESTADO MODERNO

CONCEPTOS DEL MINISTRO EDUARDO FIGUEROA AL INAUGURARSE SEMINARIO EN LA CEPAL SOBRE ADMINISTRACION DE PRESUPUESTOS

El Seminario sobre Clasificación y Administración Presupuestaria, patrocinado por la CEPAL, fue inaugurado en la mañana de ayer con asistencia del Ministro suplente de Finanzas, don Eduardo Figueroa, del Director Principal de la CEPAL, don Raul Prebisch, y del Director del Seminario, don Jorge Ahumada, y delegados de los diez países sudamericanos y uno de España. Se encontraban, presentes, además, otros altos funcionarios y economistas, todos especializados en esta materia.

El objeto del Seminario es promover el perfeccionamiento de los métodos de programación fiscal para el desarrollo económico.

El Ministro señor Figueroa, al hacer uso de la palabra, dio la bienvenida a los representantes de los países sudamericanos, tanto en nombre del Presidente de la República como del propio, y expresó su seguridad de que de este torneo se derivaran conclusiones que serán un aporte valioso para el desarrollo de las finanzas públicas en nuestro continente. Agregó que para Chile tiene especial interés el debate de este seminario, por cuanto estamos empujados en una reforma substancial de nuestra legislación presupuestaria, la que se ha mantenido sin modificaciones significativas desde hace treinta años.

Seguidamente, el señor Figueroa formuló observaciones que expresan el pensamiento del Gobierno sobre los cambios más importantes que es necesario introducir al presupuesto tradicional, con el objeto de ponerlo en armonía con las características del Estado moderno.

Dijo que la estructura administrativa tradicional y su sistema de operación no están preparados para abordar en forma eficiente las nuevas funciones, lo cual ha traído como consecuencia la creación de órganos administrativos de características jurídicas diferentes.

Se refirió, más adelante, a la inquietud de los pueblos por alcanzar niveles de vida más elevados, lo cual ha creado el imperativo de incrementar los índices de capitalización en nuestros países. En esta tarea, afirmó, corresponde una participación activa tanto a la iniciativa privada como al Estado, y la acción de ambos sectores debe, necesariamente, complementarse.

Finalmente, hizo varias alocuciones de orden técnico sobre la confección de los presupuestos, argumentos todos ellos que merecieron francos aplausos y felicitaciones de los delegados concurrentes.

A continuación habló el Director de la CEPAL, don Raúl Prebisch, para destacar la importancia de los estudios sobre clasificación y administración de los presupuestos, aportando al respecto varias ideas, basadas en estudios hechos por el organismo de las Naciones Unidas que preside. Los trabajos continuarán en comisiones hasta el 6 de junio, día en que el seminario será clausurado.

Vergara almorzará con Eisenhower

El Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera, fue invitado para hoy a un almuerzo privado por el Presidente Eisenhower. Asistirán otros enviados especiales a Washington, según la información recibida ayer por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El Canciller Vergara Donoso, al informar al respecto, dijo que el itinerario del señor Vergara Herrera se mantendrá inalterable.

ACELERARAN ERRADICACION LA PROXIMA SEMANA

Docientas personas diarias a San Gregorio

Continuó ayer la erradicación de pobladores desde el Zanjón de la Aguada, siendo trasladadas 15 familias a la ciudadada de San Gregorio, donde ahora hay 3.163 personas instaladas en sus nuevos hogares.

Entretanto, más de dos mil personas hicieron ordenada "colona" en la Tercera Comisaría—donde identificación ha establecido un servicio de emergencia— para atender la petición de papeles de antecedentes que exige la Corporación de la Vivienda a los ocupantes de las "callampas" como requisito esencial para la erradicación. Todos fueron despachados en tiempo record.

Fuentes de la Intendencia y de la CORVI anunciaron que en el curso de la próxima semana la "Operación San Gregorio" alcanzará un ritmo acelerado, estimándose que el traslado de familias subirá de 200 personas diarias.



GOBERNADORES ROTARIOS.— Visitaron a los Estados Unidos para participar en la Convención Anual de Rotary Internacional, que se celebrará en Nueva York del 7 al 11 de junio próximo, los señores Oscar Hucke, Manuel Ferreira, Gregorio Lira y señora Gabriela Parker de Ferreira, gobernadores de distintos distritos rotarios chilenos.

Más de 400 millones para aeródromos y caminos

Cincuenta millones para la construcción de aeródromos de clubes civiles; 179 millones para la construcción del camino longitudinal norte, y 187 millones para la Dirección de Vialidad, se destinaron por decretos del Ministerio de Obras Públicas.

Cincuenta millones de pesos, se invertirán en la construcción y habilitación de aeródromos de clubes civiles de Iquique, Copiapó, La Serena, Ovalle, Melipilla, Curicó, Linares, Concepción, Los Angeles, Temuco, Valdivia, Villarrica, Castro, Punta Arenas y Quilón.

Comunistas se oponen a homenaje a la Canciller israelí

La Municipalidad de Santiago acordó rendir homenaje a la Ministra de Relaciones Exteriores del Estado de Israel, señora Golda Meir, quien llegará a Santiago la próxima semana, en visita oficial, y que es la primera mujer que ocupa este alto cargo en el mundo libre.

Será declarada huésped ilustre, recibirá una medalla de oro recordatoria de su visita, y la Corporación le ofrecerá una recepción solemne en el Palacio Cousiño.

Subsecretario Luis Marty regresó ayer

Mañana informará al Canciller y hablará con la prensa

En la tarde de ayer regresó a Santiago el Subsecretario de Economía, don Luis Marty. Participó, presidiendo la delegación chilena, en la reciente reunión de la CEPAL, celebrada en Panamá, y en la cual se trató lo relativo al Mercado Regional Latinoamericano, como, asimismo, otros problemas económicos que afectan a estas naciones del hemisferio sudoccidental.

Más de 400 millones para aeródromos y caminos

Cincuenta millones de pesos, se invertirán en la construcción y habilitación de aeródromos de clubes civiles de Iquique, Copiapó, La Serena, Ovalle, Melipilla, Curicó, Linares, Concepción, Los Angeles, Temuco, Valdivia, Villarrica, Castro, Punta Arenas y Quilón.

Esta obra, informó, será financiada con el préstamo de desarrollo que concederá Estados Unidos.

Confirmó su capacidad



SANDOVAL, recordman sudamericano de los 800 y 1.500 metros, recibe el saludo afectuoso de su padre, señor Alejandro Sandoval, ayer, en Los Cerrillos, al regresar desde Sao Paulo donde compitió en el torneo de campeones, imponiéndose en ambas pruebas. Sandoval, como sus demás compañeros, contribuyeron a la gran actuación del equipo, que ganó en ellas, logrando, además, clasificaciones secundarias de honor, que le permitieron quedar a sólo 17 puntos del Brasil en el cómputo final del importante evento.

Consorcio nipón inicia explotación de hierro

Primer inversión en el mineral Las Adrianitas, cerca de Copiapó

La empresa japonesa Cia. Minera de Atacama Limitada ofreció para celebrar la iniciación de sus operaciones con la explotación de la mina de hierro Las Adrianitas, situada a 25 kilómetros de Copiapó.

La propiedad, propiedad del consorcio nipón Mitsubishi, producirá el primer embarque de mineral de hierro, con destino a Inglaterra, en junio de 1960.

Copiapó, anunciaron la consulta inversora de diez millones de dólares. Esa suma incluye la adquisición de la mina, mecanización del puerto de Calderilla, construcción de 20 kilómetros de camino, edificación de campamentos y obras destinadas a la extracción.

Doce millones de dólares se gastarán en el Japón, en la construcción de dos barcos metaleros de 35.000 toneladas para el transporte de la producción de Chile al Japón.

Japón importa anualmente unas doce millones de toneladas para sus necesidades industriales.

Daños agrícolas sufridos

no faltarán productos

MINISTRO SAEZLER ASEGURA QUE NO NECESITARA RECURRIR A LA IMPORTACION.— SIEMBRAS DE PAPAS SE PERDIERON TOTALMENTE

El Ministro de Agricultura, don Jorge Saelzer, dijo ayer en conferencia de prensa, que pese a haber sufrido la agricultura con los temporales que azotaron la zona sur y austral del país, no faltarán productos.

Cineasta mexicano Indio Fernández baleó a cuatro reporteros

MEXICO, 27 (UPI).— La policía federal busca aporramamente al famoso director cinematográfico mexicano Emilio (Indio) Fernández, acusado de haber atacado a balazos a cuatro reporteros, a uno de los cuales hirió de gravedad, esta mañana.

Según el parte policial, parece que Fernández tuvo cierta discusión con los periodistas en su residencia de Coyocacán, suburbio de la capital federal. Para terminar la discusión, según los cronistas, Fernández sacó una pistola y comenzó a hacer fuego. Uno de los proyectiles hirió en el tórax a Carlos Haro Ocampo, reportero del vespertino "Ultimas Noticias". El herido está en estado grave, pero los médicos creen que salvará.

Después del hecho, Fernández huyó y aún no ha sido encontrado.

SSS: 265 millones para mejoramiento de viviendas

Doscientos sesenta y cinco millones de pesos ha dispuesto el Consejo del Seguro Social para entregar en préstamos destinados a la habilitación de viviendas, a sus imponentes.

Luz para los Ciegos será lema leonístico de este año

Banco de anteojos se creará en La Paz, Lima y Santiago El 1.º de julio próximo asumirá el cargo de Gobernador del Distrito Centro de Chile, el dirigente del leonismo chileno, señor Juan Karlezi, quien acaba de ser designado, además, presidente del Consejo de Gobernadores de los Clubes de Leones de Bolivia, Chile y Perú, en la reciente convención del Área Andina de Lyons International, celebrada en La Paz.

Trescientos delegados asistieron a la convención en La Paz. El Gobierno boliviano brindó amplia hospitalidad a los visitantes y ofreció toda clase de facilidades para el desarrollo de la convención. El Presidente de Bolivia, señor Hernán Siles Zuazo, recibió en audiencia especial a las delegaciones y mostró cordial interés por la benemérita obra que realizan los Clubes de Leones.

Al informar sobre los resultados de esa convención, el señor Karlezi, puso de relieve las atenciones que las delegaciones recibieron de parte del Embajador de nuestro país en Bolivia, don Manuel Trucco. El diplomático chileno, no sólo atendió a los delegados, sino que colaboró en el desarrollo de la convención. El personal de la Embajada se esmeró en la atención de los leones chilenos y ofreció un coctel en la sede diplomática a los representantes de los tres países asistentes.

Examen médico puede invalidar jubilaciones mercantes

Grave denuncia al Servicio Nacional de Salud Un examen médico permitirá establecer si efectivamente persiste la invalidez que permitió otorgarse a los beneficiarios de jubilación a numerosos empleados y obreros marítimos, beneficio este que les ha sido otorgado por la Caja Nacional de la Marina Mercante Nacional.

Los estudios realizados sobre el particular han dejado en claro que últimamente el número de pensiones por invalidez ha sido considerable, llegando a ciento diecinueve, en el último período, en esa actividad.

Proyectan unidad total del comercio detallista En un plazo no mayor de sesenta días deberán estar redactadas las bases para la organización y unidad nacional del comercio detallista, según se acordó en una reunión de dirigentes efectuada ayer en el Hotel Carrera.

9 mil millones se pagaron este año a Caja de Defensa DESMENTIDO AL DIPUTADO ALBINO BARRA

La Secretaría General de Gobierno desmintió las afirmaciones del diputado Albino Barra, sobre la deuda que mantiene el Fisco con la Caja de la Defensa Nacional. Expresó, en declaración entregada anoche, que en el curso del año se han pagado...

Expresión de gracias Agradecemos a todas las personas que nos acompañaron en nuestro dolor por el fallecimiento de nuestro querido hijo, esposo y hermano, don EDUARDO MUNNER CUADRA (Q. E. P. D.)

Propuesta Pública N.º 1634 Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por adquisición de diversas partidas de VALVULAS DE RADIO, puestas en el Arsenal Naval de Valparaíso.

Consultivo Nacional inician los EE. Particulares pasado mañana

DIVERSOS ASUNTOS DE INTERES GREMIAL, SOCIETARIO Y PREVISIONAL CONSULTA EL TEMARIO

Con la asistencia de delegaciones de todos los Consejos Provinciales y Federaciones afiliadas, la Confederación de Empleados Particulares de Chile —CEPCH— iniciará pasado mañana, a las 15 horas, su Consultivo Nacional.

Sincronización de trabajo de 00. portuarios se estudia

La Comisión que estudiará la implantación del sistema de trabajo por turnos en las faenas marítimas portuarias del país, quedó constituida recientemente y hoy dará comienzo a su cometido.

EL TEMARIO El temario, que se desarrollará durante los días 30 y 31, consulta problemas de carácter nacional, entre otros, los siguientes puntos:

ASPECTOS EN ESTUDIO De acuerdo con el cometido de esta Comisión se estudiarán los siguientes temas: 1) Turnos y horarios de trabajo, de acuerdo con la modalidad de los puertos; 2) Relieve de cuadrillas sin aumentar la dotación de matriculados; 3) Remuneraciones y recargos sin que signifique rebaja de los jornales de los obreros; 4) Sincronización del trabajo de los obreros portuarios con el de los marítimos de empresas particulares, en relación con: a) Turnos y horarios de trabajo; b) Remuneraciones y recargos; y c) Condiciones del material de trabajo en los puertos.

Se ha solicitado una audiencia especial con el Presidente de la República, para el mes próximo, a fin de que los dirigentes provinciales de la CEPCH puedan dar a conocer el programa de su consultivo.

Sevitzky consiguió moderno instrumental para la Filarmónica

Conduciendo en forma magistral la ejecución de la Sinfonía N.º 5 en Mi Menor, de Dvorak, en la apertura de la temporada de la Filarmónica de Valparaíso, el señor Sevitzky, dijo que se había preocupado seriamente de la situación de nuestros músicos, y que había realizado gestiones ante la Embajada de los Estados Unidos para solucionar sus problemas con el aporte norteamericano. Agregó que ya tenía conseguido un moderno instrumental para la Orquesta Filarmónica de Valparaíso.

Formada terna para proveer cargo de Fiscal de Iquique

La siguiente terna para proveer el cargo de Fiscal de la Corte de Apelaciones de Iquique, que formó ayer la Corte Suprema, señalan: señores Benjamín Melo Freeman, actual Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de Valparaíso, por derecho propio; Raúl Arancibia, Relator de la Corte de Iquique; y Camilo Tagüeña, Jefe del Segundo Juzgado de Letras de esta misma ciudad.

12 nuevos abogados juraron ayer ante la Corte Suprema

La ceremonia de juramento de doce nuevos abogados se efectuó ayer tarde, ante la presencia del presidente de la Corte Suprema, Sr. Miguel Aylwin. Los nuevos profesionales son los señores Patricio Busquets Iribarra, Juan Francisco Colompo, Campes, Luis Hernán Merino Espiñeira, Enrique Molina Bustos, Jorge Pizarro Almaraz, Iván Ríos Ladrón de Guevara, David Rojas Hidalgo, Eduardo Sepúlveda Muñoz y Alvaro Villalón Cecilia Medina Quiroga.

DESPEDIDA.— Hoy a las 20 horas se llevará a efecto, en San Bernardo, una manifestación que sus compañeros de trabajo ofrecen a los funcionarios de la Maestría Central de FF. CC. del Estado, que han obtenido su jubilación.

JUNTA DE VECINOS.— La Junta de Vecinos de la Reina eligió el siguiente nuevo directorio: Presidente, Santos Allende; vicepresidente, Raúl Vergara; secretario, Oscar de la Carrera; prosecretario, Antonio Ibáñez; protesorero, Arturo Cortés; directores: Arturo Escobar, Salvador Véliz, C. Gaspar Toro B., Francisco Reyes M., Santiago Alonso E. y René Ahumada A. Directores honorarios fueron nombrados los señores Hernán Avarias Carmona, José María Narbóna, senador Enrique Curti C. y Gerónimo Saa J.

COMPRESORAS DE AIRE CON ESTANQUE

ACOPLADAS A MOTORES ELECTRICOS Especialmente diseñadas para garajes e Industrias Consulte nuestros créditos ENTREGA INMEDIATA Agentes en todo el país

SOGECO logo and contact information for air compressors.

Burlando a la Policía entregó al Juzgado un homicida se

Cuando el personal de la Brigada de Homicidios de la Policía de Valparaíso, al mando del jefe de la Brigada, don Víctor Muñoz, se presentó a la casa del homicida, éste se había escapado por la ventana.

El homicida llegó a las 12 horas a las inmediaciones del Juzgado, preguntado por la muerte de Comandante Muñoz, ocurrió la noche del domingo último en la Población de San Pedro, en una buena vivienda del sector de dicho sector correspondiente al Tercer Juzgado del Crimen, donde se encontraba el asesinado.

Formada terna para proveer cargo de Fiscal de Iquique

La siguiente terna para proveer el cargo de Fiscal de la Corte de Apelaciones de Iquique, que formó ayer la Corte Suprema, señalan: señores Benjamín Melo Freeman, actual Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de Valparaíso, por derecho propio; Raúl Arancibia, Relator de la Corte de Iquique; y Camilo Tagüeña, Jefe del Segundo Juzgado de Letras de esta misma ciudad.

12 nuevos abogados juraron ayer ante la Corte Suprema

La ceremonia de juramento de doce nuevos abogados se efectuó ayer tarde, ante la presencia del presidente de la Corte Suprema, Sr. Miguel Aylwin. Los nuevos profesionales son los señores Patricio Busquets Iribarra, Juan Francisco Colompo, Campes, Luis Hernán Merino Espiñeira, Enrique Molina Bustos, Jorge Pizarro Almaraz, Iván Ríos Ladrón de Guevara, David Rojas Hidalgo, Eduardo Sepúlveda Muñoz y Alvaro Villalón Cecilia Medina Quiroga.

DESPEDIDA.— Hoy a las 20 horas se llevará a efecto, en San Bernardo, una manifestación que sus compañeros de trabajo ofrecen a los funcionarios de la Maestría Central de FF. CC. del Estado, que han obtenido su jubilación.

JUNTA DE VECINOS.— La Junta de Vecinos de la Reina eligió el siguiente nuevo directorio: Presidente, Santos Allende; vicepresidente, Raúl Vergara; secretario, Oscar de la Carrera; prosecretario, Antonio Ibáñez; protesorero, Arturo Cortés; directores: Arturo Escobar, Salvador Véliz, C. Gaspar Toro B., Francisco Reyes M., Santiago Alonso E. y René Ahumada A. Directores honorarios fueron nombrados los señores Hernán Avarias Carmona, José María Narbóna, senador Enrique Curti C. y Gerónimo Saa J.

COMPRESORAS DE AIRE CON ESTANQUE

ACOPLADAS A MOTORES ELECTRICOS Especialmente diseñadas para garajes e Industrias Consulte nuestros créditos ENTREGA INMEDIATA Agentes en todo el país

SOGECO logo and contact information for air compressors.

DESPEDIDA.— Hoy a las 20 horas se llevará a efecto, en San Bernardo, una manifestación que sus compañeros de trabajo ofrecen a los funcionarios de la Maestría Central de FF. CC. del Estado, que han obtenido su jubilación.

JUNTA DE VECINOS.— La Junta de Vecinos de la Reina eligió el siguiente nuevo directorio: Presidente, Santos Allende; vicepresidente, Raúl Vergara; secretario, Oscar de la Carrera; prosecretario, Antonio Ibáñez; protesorero, Arturo Cortés; directores: Arturo Escobar, Salvador Véliz, C. Gaspar Toro B., Francisco Reyes M., Santiago Alonso E. y René Ahumada A. Directores honorarios fueron nombrados los señores Hernán Avarias Carmona, José María Narbóna, senador Enrique Curti C. y Gerónimo Saa J.

COMPRESORAS DE AIRE CON ESTANQUE

ACOPLADAS A MOTORES ELECTRICOS Especialmente diseñadas para garajes e Industrias Consulte nuestros créditos ENTREGA INMEDIATA Agentes en todo el país

SOGECO logo and contact information for air compressors.

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.



# Informaciones Comerciales

## El Mercado de Valores

El Mercado de Valores en el día de ayer estuvo poco menos activo que el día anterior, y la baja continuó en la mayoría de los papeles. Entre los más afectados se pueden nombrar a: Punta de Lobos, Fuego, Carozzi, Melón, Cristales, Farneco Química, Cartones. El oro se transó poco y llegó hasta 22.700, para bajar nuevamente y quedar a 22.500.

### PRECIOS AL CIERRE

A LAS 13 HORAS  
Oro Físico, 22.500 \$

**BONOS**  
D. Interna 7-1, 84 c  
Gaventa 7-1, 84 c  
Pavimentación 7-1, 84 c  
Mun. Sigo, 8-1, 45 v  
Caja S. J. 47 t  
Hip. Ch. 30-5, 42 v  
Hip. Ch. 30-5, 73 c  
Esp. Huelén 10-6, 73 t  
Tarapacá CHA, 335 v

**BANCARIAS**  
Chile, 3.550 t  
Credito, 400 c  
Español, 340 t  
Iberia, 320 c  
Nac. del Trabajo, 123 v  
Oroño, 305 t  
S. Américo, 703 t  
Tala, 218 c

**MINERAS**  
Carhuo, 10 t  
Condorico, 9 v  
Disputado, 490 tp  
Huanillos, 20 v  
Lota, 125 v  
Mercedita, 16 1/4 t  
Opoca, 300 c  
Presidencia, 12 t  
P. de Lobos, 68 1/2 v  
Schwager, 302 v  
Tamaya, 128 t

**AGRICOLAS Y GANADERAS**  
T. del Fuego, 1.160 v  
Viña C. y Toro, 253 v

**SALITRERAS**  
Anglo Lautaro "A", 8.300 v  
Anglo Lautaro "C", 830 v

**TEXTILES**  
Caupulicón, 40 v  
Cheta, 30 v  
Diversa, 13 v  
FIAP, 60 t  
Fechos de Tomé, 130 c  
Rayonhil, 17 c  
Sudamar, 270 c  
Sedylan, 37 v  
Telidos Balto, 32 t  
Textil Progreso, 35 t  
Terur, 360 c

**INDUSTRIALES Y VARIAS**  
Agencias Graham, 90 t  
Arroces BGA, 130 t  
Coca, 95 v  
Carozzi, 180 t  
Cemento Melón, 783 t  
Cervecerías, 750 v  
Cristales, 13 t  
Club de Polo, 25.000 c  
Codina, 1.480 v  
Coca, 180 v  
Cia. Industrial, 66 v  
Copec, 300 c  
Cristalerías Ch., 78 t  
Electr. Indust., 180 v  
Fermo-Químico, 83 v  
Poforos, 195 t  
Coca de Santiago, 106 t  
Coca de Valpo., 80 c  
Indust. Bellavista, 67 t  
Industrias Varías, 100 t  
Inmob. Huelén, 2.400 t  
INSA, 320 c  
Interamericana, 47 v  
Interoceánica, 80 t  
La Rural, 180 v  
Loza de Penco, 55 c  
Martinet, 90 c  
Mol. Pérez Costas, 65 t  
Muelina P. Vergara, 37 t  
Naviera Arauco, 108 t  
Papel y Cart., 740 t  
Pequeña Iquique, 15 1/2 t  
Pinar, 430 t  
Polpaico, 370 c  
Refractarios Lota, 58 t  
Refinería de Viña, 600 t  
Renta Urbana, 360 c  
Rudolf, 17 v  
Santitas, 85 v  
Soprole "B", 3.900 v  
Tabaco, 120 c  
Tatarral, 170 v  
Teléfono, 180 v  
Univero, 200 c  
Vapores, 735 t  
Vidrios Fla., 320 v  
Volcan, 120 t

**METALURGICAS**  
CAP, 295 t  
CIC, 130 v  
Cobre Cerrillos, 37 c  
Electro Metalurg., 400 v  
FENSA, 37 v  
Indus, 21 v  
Indus, 114 v  
Indus, 22 1/2 t  
Indus, 21 v  
Macedo, 133 c  
Madema, 119 c  
Socometal, 100 v

**SEGUROS**  
Ch. Cons. Grial, 185 c  
Ch. Cons. Vida, 300 v  
Estrella, 140 v  
Transandina, 380 t

Proporcionadas por Jaras y Sotta y Cia. Corredores de la Bolsa de Comercio, Nueva York 61. Fonos 82995-98. Casilla 1610

### BOLSA DE VALPARAISO

Precios al cierre proporcionados por Jaras y Sotta. Prat 639 - Fono 4917 - Casilla 163.

**CIERRE OFICIAL, A LAS 13 HORAS.**  
Oro, 22.500 t  
Chile, 5.600 t  
Español a 6, 337 t  
Italiano, 170 v  
Sudamericano, 700 t  
Carmen, 2 t  
Huanillos, 20 t  
P. de Lobos, 67 c  
Tamaya, 130 c ml.  
Lota, 120 c  
Schwager, 510 v  
Envases, 29 t  
Indesa, 25 c  
Macedo, 131 c  
Madema, 116 c  
Arauco, 110 t  
Interoc, 80 t  
Muelles, 36 t  
Vapores, 730 c  
Arrocería, 120 c  
Carozzi, 175 c  
Cem. Melón, 785 v  
Cen. Unidas, 745 t  
Coca, 170 c  
Copec, 300 c  
Cristales, 80 v  
Elect. Ind., 160 t  
Fertilizantes, 78 c  
Fermo Química, 86 1/2 t  
Indust. 67 c px.  
Ind. Varías, 103 t  
Loza de Penco, 53 1/2 c  
Luchetti, 76 v  
Papel y C., 739 t  
Pesquera, 16 t  
Ref. Viña, 600 t

Refractarios, 51 t  
Saavedra B., 185 t  
Tabacos, 122 c  
Tatarral, 170 c ml.  
Bellavista, 79 v  
Caupulicón, 40 v  
FIAP, 58 t  
Rayonhil, 17 1/2 t  
Sedamar, 29 t  
Tej. Salto, 53 c  
Tex. Viña, 36 c px.  
Yarur, 358 t  
Fuego, 1.155 c  
Laguna Blanca, 2.580 t  
Viña Concha y Toro, 257 t  
Anglo L., 830 t  
Iquique Portador, 510 c

### EL CAMBIO

Comp. Vend.  
Dólar cheque 1.049 - 1.053  
Dólar billete 1.054 - 1.061  
Nacional billete 11.90 12.30  
Soles peruanos 37 - 39  
Bolivia 0,06 0,09  
Uruguayos 109 - 119  
Cruzeiros 7,60 8,20  
Libras esterlinas 2,945 - 2,970  
Francos suizos 242 - 245  
Liras 1,72  
Francos franceses 2,20  
Pesetas 19,20

## Chile estudia rebaja de tarifas ferroviarias internacionales

Problema creado por alza en el intercambio con Bolivia. Reunión en la Cancillería se efectuará mañana. Formación de un organismo coordinador de la asistencia técnica

En una reunión que se efectuará mañana a las 11 horas en el Ministerio de Relaciones Exteriores, se estudiará la posibilidad de rebajar las tarifas de los ferrocarriles internacionales. Asistirán a ella el Director General y altos funcionarios de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

La reunión fue acordada en la sesión semanal del Comité Relacional Interministerial, presidida por el Canciller Vargas Donoso, y luego de escuchar la exposición del Embajador en Bolivia, señor Manuel Trucco, sobre los problemas que afectan al intercambio con ese país. El señor Trucco se refirió en especial al alza de las tarifas ferroviarias internacionales.

El comercio con Bolivia no alcanza a los 2 millones de dólares y la balanza arroja un apreciable saldo favorable a Chile. Las importaciones desde Bolivia, consistentes en bendicina y café principalmente, se han visto reducidas desde que la ENAP aumentó su producción de petróleo.

El intercambio entre ambos países se realiza a base del convenio de complementación económica y las comisiones nacionales designadas por sus disposiciones se reunirán próximamente en la Paz para estudiar la posibilidad de incrementar el comercio.

## Agenda

Hoy - Santos - Mañana

**CORPUS CRISTI** MAXIMO

**GUIA DE URGENCIA** TURNO DE BOTICA De 23 a 30 de mayo

**ASISTENCIA PUBLICA**  
Central, San Francisco 85, o al número 89191; Posta N.º 1 (Mañute-Chiloe), 50831; Posta N.º 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.º 4 (Irraray-Villaseca), 43360; Posta Provincial (Manuel Montt 387); 43411; Posta San Miguel (Gran Avenida 3284), 91544; Posta La Cisterna (Esperanto 8113), teléfono 23, La Cisterna.

**CARABINEROS** - Prefectura General, 60111; Radiopatrulla, 62261

**BOMBEROS** - Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Nuñoa, 40952; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53929

**BOLETIN DEL TIEMPO**  
(Redactado a las 20 horas, del día 27 de mayo de 1959)

Mal tiempo con precipitaciones se observó desde Chillán a Puerto Aisén, declinando en las últimas horas. El extremo austral acusó subvascosas frecuencias de nieve, registrando tendencia a buen tiempo al final del día. La zona central se vio afectada por bancos de nieblas matinales, en tanto que el norte chico y extremo norte sólo acusaron nubosidad parcial. La cordillera central estuvo operativa.

**PRONOSTICO**  
(Válido hasta las 24 horas de hoy)

El tiempo tiende a un mejoramiento a lo largo de todo el país. Desde Arica a Chillán habrá nubosidad durante la mañana para que a partir de después de mediodía. La zona comprendida entre Chillán y Punta Arenas registrará nubosidad y algunos subvascosos aislados preferentemente en el extremo austral. La cordillera estará operativa.

**INFORMACIONES DE SANTIAGO**  
**TEMPERATURA DEL AIRE (a las 21 horas)** Máxima: 15,5 grados C. (a las 18 horas). Mínima: 6,5 grados C. (a las 8 horas).

**HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (a las 21 horas)** - Máxima: 94 por ciento, a las 7 horas y 30 minutos. Mínima: 60 por ciento, a las 15 horas.

**SOL (día 28)** - Salida: a las 7 horas y 36 minutos. Puesta: a las 17 horas y 44 minutos.

**LUNA (día 28)** - Puesta: a las 12 horas y 43 minutos.

**FASE: Cuarto Menguante** a las 29.

**TIEMPO PARA SANTIAGO**  
Bueno, algo nublado.

# La formulación de una política de transportes quedó trazada ayer

## Plan de trabajo y propósitos de gran envergadura. Problema de la locomoción colectiva en Santiago

La formulación de una política nacional de transportes quedó trazada ayer en una reunión celebrada en el Ministerio de Hacienda y acerca de la cual, posteriormente informó ampliamente el Subsecretario de Transportes, Patricio Huneeus.

### COMISION CENTRAL

La Comisión Central encargada de formular y preparar el plan de transportes para todo el país, quedó constituida ayer, a las 18 horas. Estuvieron presentes los Ministros de Finanzas, Eduardo Figueroa, y de Obras Públicas, Pablo Pérez Zafarín, el gerente de la CORFO Humberto Díaz, José Valdés, director de la ETCE, los señores Lester Maning y Leonardo Woods, del Punto Cuatro; Carlos Arístida, Director de la Empresa Marítima del Estado; José Gruenwald, Director del Instituto de Economía; Oscar Jiménez, Director de Vialidad; Raúl Marín, Director de Obras Portuarias; Fernando Chuchuga, por los Ferrocarriles del Estado; los señores Alvaro Marfán y José Piñera, del Departamento de Planificación de la CORFO, además del Subsecretario Huneeus. Estuvieron presentes, también, los componentes del "Grupo de Trabajo que realizará las labores que le encomienda la Comisión Central de Naciones Unidas Sapir, de los señores Miguel Sapi, de los señores Sapi, de los señores Sepúlveda, del Puntas IV, Roberto Brown, del Instituto de Economía, y Edmundo Bertin, de los Ferrocarriles del Estado.

# Ritmo de los negocios en USA sigue en pleno ascenso

WASHINGTON, 27. - El índice de los negocios en los Estados Unidos, que se eleva a un ritmo superior al normal para la época de los Estados Unidos.

En el informe emitido ayer la Secretaría de Comercio mandó está subiendo animadamente en la mayoría de los Estados.

La fuerte reacción actual en la economía de los Estados Unidos se evidencia claramente en el alza de la entrada personal, observa la Secretaría de Comercio. En abril los ingresos personales se encontraban en un nivel anual ajustado a la estación, de 372.500 millones de dólares — un aumento de más de 3.000 millones de dólares desde marzo y de 7.500 millones desde febrero—. Los ingresos personales habían aumentado a un promedio mensual de alrededor de 1.000 dólares en el mes anterior. Los ingresos personales para abril fueron de 3.700 millones, o sea, 6 y medio por ciento más que en el mes anterior.

# La semana bursátil acusa precios irregulares

## ANALISIS DEL DEPARTAMENTO DE ESTUDIOS ECONOMICOS DE LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO

Esta semana tuvo prácticamente el mismo ritmo que la anterior, ya que el viernes quedó completamente alisado del resto de la semana, motivo por el cual la tendencia de la plaza no lo afectó mayormente; acusó en su desarrollo un moderado movimiento y precios irregulares, que no mostraron una línea de acción definida.

El movimiento de acciones, analizado a través de su promedio diario (518.883 acciones), mostró un retroceso del 12,8 por ciento en relación al período anterior, acusando de esta forma la quinta declinación consecutiva. Las transacciones del viernes mostraron solamente 571.611 acciones, lo que todavía constituye la cifra más baja registrada desde el 19 de febrero pasado. La demanda por acciones no fue muy amplia, notándose algunas concentraciones en Banco de Chile, Muelles, Pesquera, Cartones, Renta Urbana, Vapores y Maedco; esta declinación en el monto operado se debe principalmente a la proximidad de las acciones de ferrocarriles y a la posición del viernes, que permitió a numerosas personas alejarse de los círculos bursátiles desde el final del miércoles hasta hoy lunes, a fin de aprovechar el prolongado week-end.

Las causas de esta irregularidad en los precios las podemos resumir en los siguientes puntos:

- 1) Notable baja en la actividad bursátil.
- 2) La expectativa que causó, antes y después de su lectura, el Mensaje del Presidente de la República ante el Congreso Nacional.
- 3) El conocimiento sobre posibles fusiones de Bancos regionales que se efectuaron en la Zona Central (se rumoreó que el Banco de Curicó se fusionaría con el Banco de Crédito e Inversiones). El motivo de estas determinaciones sería la poca capacidad que han acumulado los Bancos chileos para afrontar el encargo del 50 por ciento, recientemente ordenado.

### LOCOMOCION DE SANTIAGO

Patricio Huneeus, en conversación con los periodistas, refiriéndose a la locomoción en Santiago, reconoció que la población se movilizaba en forma precaria y deplorable. Dijo que persistía un déficit en los medios de transporte de pasajeros en la capital y al efecto informó que existe un acuerdo entre el Ministerio de Finanzas y la Comisión de Cambios Internacionales para dar el máximo de facilidades en la importación de nuevos vehículos. Estas facilidades serán las siguientes: para vehículos con capacidad mínima de 30 pasajeros sentados, depósito de garantía de 100 por ciento a treinta días plazo, y para aquellos de menor capacidad, 200 por ciento para el depósito y plazo de sesenta días.

Asimismo, informó que se investigará permanentemente los recorridos, frecuencias, etc., para regular en lo posible el servicio público y privado de locomoción, y que se recabará nuevamente de Carabineros y otros servicios una mayor fiscalización.

### DE BUENOS AIRES

El Mercado de Valores porteño mostró una tendencia al alza, con excepción del miércoles, que estuvo causado por ventas en busca de rápidas utilidades; este comportamiento se quebró durante el jueves, cuando el alza se reanuda, permitiendo que el nivel de precios existente, las transacciones demostraron un promedio de 3.000.000 de acciones.

Las cifras entregadas por el Instituto de Estadísticas de Metales expresan que durante marzo las importaciones norteamericanas de cobre alcanzaron a: Metales, \$ 8.232 T. C.; corresponden a Chile 2.513 toneladas (aumentó respecto a febrero). Bistur, 2.436 T. C.; corresponden a Chile 16.325 toneladas (aumentó respecto a febrero). Refina, 3.815 T. C. (aumentó respecto a febrero).

Representantes de todos los organismos fiscales y dependientes del Fisco, se reunirán el lunes de la próxima semana en la Subsecretaría de Minería, con el objeto de estudiar un plan de coordinación de todos los servicios.

Asistirán los jefes de Instituciones de la Caja de Crédito y Fomento Minero, del Departamento del Cobre, de la Empresa Nacional del Petróleo, de la Empresa Nacional de Fertilizantes, del Departamento de Minas, de la Corporación de Fomento, etc.

El objetivo es lograr una completa coordinación de la labor de todas las reparticiones que tengan alguna dependencia del Estado en lo que se refiere a la minería.

## EL COBRE EN LONDRES

PRIMERA RUEDA  
£ por toneladas largas  
Disponibles: £ 240.150, comprador.  
Fluctuación: £ 2.50, alza.  
A 90 días: £ 239.100, comprador.  
£ 239.150, vendedor.  
Tendencia: Firme.  
Ventas: 1.300 toneladas largas.

SEGUNDA RUEDA  
Disponibles: £ 240.100, comprador.  
£ 240.150, vendedor.  
Fluctuación: £ 0.50, baja.  
A 90 días: £ 239.50, comprador.  
£ 239.100, vendedor.  
Fluctuación: £ 0.50, baja.  
Tendencia: Firme.  
Ventas: 600 toneladas largas.

**UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA**  
De acuerdo a la Ley 10.223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

**CATEDRA "E" DE CIRUGIA**  
1 Ayudante 1.º grado 3.º año 4 horas.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes hasta el 17 de junio próximo, a las 18 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Zanartu 1042.

**VENDEDOR CON EXPERIENCIA EN PINTURAS NECESITA INDUSTRIA. ESCRIBIR A CASILLA 18193 - SANTIAGO**

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA PROPUESTA PUBLICA**  
Solicítense propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de VIÑA DEL MAR, con un presupuesto oficial de \$ 90.135.747.

APERTURA: Alcaldía de Viña del Mar, el martes 2 de junio de 1959, a las 12 horas. CATEGORIA: Primera o Segunda.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de VALPARAISO.

**DIRECCION DE VIALIDAD INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS**  
Llámanse a inscripción especial de contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del Camino Longitudinal Norte, sector de FLAMENCO a Barquillo, en diversos tramos, con 32.145 metros lineales, en la provincia de Atacama, con un presupuesto aproximado de \$ 400.000.000.

Esta inscripción especial se cerrará el día sábado 13 de junio, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes para esta inscripción, pueden solicitarse diariamente de 15 a 18 horas solamente, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé N.º 71, 4.º piso, a partir del 30 del presente.

Ministro Saelzer inaugurará nueva planta azucarera

El Ministro de Agricultura, Jorge Saelzer, inauguró ayer la nueva planta azucarera de IANSA, ubicada en la ciudad de Llanquihue. Según informó el Subsecretario de Transportes, Patricio Huneeus, el curso inaugural...

El incremento de los precios de los negocios en USA sigue en pleno ascenso...

La semana bursátil acusa precios irregulares...

Los cotizaciones no fliraron tendiendo a acusar continuos altibajos, que...

El precio del cobre en Londres...

El precio del oro en Londres...

El precio del petróleo...

El precio del azúcar...

El precio del trigo...

El precio del algodón...

El precio del caucho...

El precio del níquel...

El precio del zinc...

El precio del estaño...

El precio del plomo...

El precio del hierro...

El precio del cobre...

El precio del aluminio...

El precio del níquel...

El precio del zinc...

El precio del estaño...

El precio del plomo...

El precio del hierro...

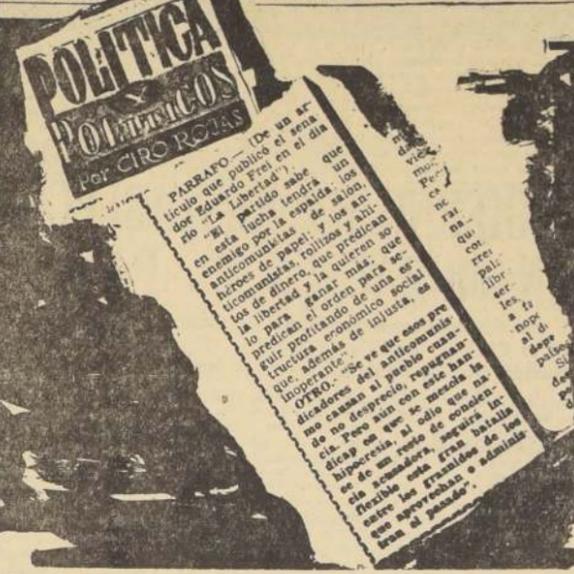
El precio del cobre...

El precio del aluminio...

Citado como si fuera Lenin

# EL SIGLO

DE LUNES A DOMINGO \$ 40.— DOMINGO \$ 50.—  
VII SANTIAGO VIERNES 27 DE MAYO DE 1959 N.º 2.322



En esta columna del vocero comunista, que se caracteriza por incluir sistemáticamente injurias y calumnias, se reproducen algunos párrafos de un artículo que en el diario "La Libertad" publicó el senador Frei. Por supuesto que no es del caso decir en esta oportunidad "dime quién te cita y te diré quién eres", pero sí de llamar la atención sobre estas coincidencias, que son accidentales, pero no por eso menos peligrosas, entre el comunismo y la democracia cristiana.

## LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO Pasado y presente de la Estación Alameda

El ferrocarril, empezado por Wheelwright y terminado por Meiggs, tuvo una hija floreciente en el viejo barrio de Chuchunco. Esta hija fue la Estación Central. Todo cambio, el aire, la gente, el espíritu. Meiggs, aventurero escapado de California, "como ladrón en la noche", encontró una comprensión genial en este Chile de fin del mundo. Chile rehusó entregarse a la justicia norteamericana que pedía su extradición. "Para qué vamos a permitir que pudran en una cárcel a este hombre de talento?" Vicuña Mackenna fue su amigo. Meiggs agradeció. Se hizo admirador del obrero chileno, cuyo espíritu y destino trazó en frases como éstas:

—Para volverse el mejor trabajador del mundo, el obrero chileno ha de ser tratado como compañero y socio de empresa. Hay que darle justicia, porotos y paga. "El trabajador chileno es una especie de ser anónimo, cuya desaparición y muerte significan la borradura del número que le correspondía en la faena". "En la pelea no es paciente. Prefiere usar el puño o el cuchillo".

La Estación Central se llama también Alameda, por estar situada en un extremo de la Alameda de las Delicias, lindia como su nombre. El escritor Ripley colocó a la Alameda entre las ocho calles más lindas del mundo, "for the deliciousness of it". Tiene dos partes, como todo Chile, la rica y la pobre. En la parte rica hay mansiones, árboles añejos y estatuas de héroes nacionales. Algunos de estos héroes, si resucitaran, se lanzarían unos contra otros, como hicieron mientras vivían.

Meiggs hizo un cálculo rápido en el puño de su camisa y respondió: —He aquí mi ultimatum. Haré el trabajo en tres años por seis millones. Si lo termino antes, me darán una llapa. —Convenido, dijo Varas. —Aprobó el Congreso y la faena comenzó con cuatro mil hombres. Meiggs y sus ingenieros no desdaban mezclarse mano a mano en los trabajos de pala y picota. El gringo mágico abrió túneles y colocó rieles en partes al parecer inaccesibles. Celebraba sus victorias feroviarias con borracheras y comidas pantagruélicas para sus queridos peones a quienes hacía entregar los cuchillos antes de la función en cambio de contraséñas, como en un teatro. En septiembre de 1863 corrió el primer tren oficial entre Santiago y Llay-Llay. En el paso de la parte frágola del paisaje, que parece fantasía de Gustavo Dore, el público, de pie, aplaudió. Cuando llegaron a Llay-Llay, los primeros acordes de la Canción Nacional hicieron llorar a Meiggs como un niño. Abrazó al Arzobispo Valdivieso, que iba a su lado.

La primera piedra de la estación fue colocada por el Alcalde Basquián Guerrero, en septiembre de 1861. La transformación ha sido incansante, y sigue. Etapas: Hotel del Sur, Hotel Melossi, Tattersall, Bonzi, Politeama, Agencia Los Caballos Blancos. La mujer más moralista doña Juana Rosas, contribuyó, sin saberlo, a crear un rincón amable de vida nocturna: el Portal. Del pasado popular queda hoy la "animita" de la calle Borja, al pie de tiendas modernas con nombres europeos.

—No confesaron jamás, ni cuando se metieron a escondidas en el tren del Sur. Este tren tuvo un carro especial para llevar los caballos ensillados de los patrones.

## CARTAS AL DIRECTOR

### POBLACION "EMBOTELLADA"

Deseo agradecer la atención que el diario a su cargo ha dispensado al populoso sector de San Miguel y sus poblaciones, comuna que hoy cuenta con más de 300 mil habitantes y muy escasos defensores. Aprovecho para exponerle un problema muy propio de nuestra manera de ser, pero que estimo necesita una solución rápida. Cuando se entregó la Población "Miguel Dávila Carson", de la Corporación de la Vivienda (20 mil habitantes en esa época), sólo se proyectó una calle como salida de dicha unidad habitacional, situación que se mantiene desde hace siete años. Cualquier accidente (la calle está cruzada por un puente sobre el canal Ochagavía) puede dejar no sólo "embotellada" a los pobladores de Miguel Dávila, sino a los sesenta mil que viven en "Villa Sur", "Las Lillas", "La Feria" y "Campamento de la Victoria", todas poblaciones de la CORVI. Para proporcionarles otra

### MATERIAS DESCOMPUESTAS

Esta Unión de Representantes de Prensa Capitalina, haciéndose un eco del sentir de los pobladores de la calle de San Pablo, sector Las Barrancas, manifiesta públicamente a las autoridades que corresponden, lo siguiente: En calle de San Pablo No 5598 existe una fábrica de cartones, que diariamente evacúa hacia una acequia las aguas servidas y algunas sobras de material, las que al descomponerse dan tal fetidez que hacen insostenible el poder vivir en ese sector. Es así como actualmente esta industria cuenta con una producción de 120 días, según resolución N.º 509, de fecha 21 de abril de 1959. Nuestra pregunta es: ¿No habrá una autoridad que ponga de una vez por todas coto a la salud de más de diez mil pobladores? ¿Carabineros no podría pasar las denuncias correspondientes por botar aguas servidas a la vía pública? ¿El señor Alcalde de Las Barrancas, ¿no tiene atribuciones con sus ediles para quitar la patente a esta fábrica, o disponer la clausura de ella...? Pidiendo, señor Director, que perdone esta molestia, confiamos que se digna darla a publicidad, muy atte. le saludo. Por la Unión de Corresponsales de Prensa, Radio y Revistas, de Quinta Normal y Las Barrancas, Fasilca Silver, presidente.

## PINCELADAS

### ¿Robos?

NECESITA Ud. una llave que ingresa una tapa de alcantarillado o de rueda de automóvil, un interruptor, un perno? No se preocupe. Hay ciertos negocios que venden de segunda mano, o de tercera. ¿Que de dónde los sacaron esos comerciantes? Ahí está, precisamente, ¿de dónde los sacaron? Porque nadie vende la tapa de su automóvil último modelo, como tampoco deja su alcantarilla en descubierto, a manera de trampa para sí mismo y para los suyos.

En un edificio de departamentos que conocemos, desaparecen, como por obra de magia, los tubos de las fluorescentes, los interruptores de la escalera y hasta los bronceos del pasamanos. El ladrón opera estratégicamente. Conoce a los inquilinos. Sebe a qué horas entran o salen. Y actúa sobreseguro.

Nada de extraño tienen estos latrocinios, y tampoco es un secreto que van a parar a alguna parte, donde es posible comprarlos por unas cuantas monedas, para reponerlos. Y en muchos casos, da la casualidad que se encuentran exactamente las mismas cosas que creíamos que jamás volveríamos a ver. Si esto no es la vitrina de los casos, no sabemos qué nombre darle. A un amigo que tiene monotonía le robaron todas las herramientas, que guardaba en un saquito de lona que con todo primor le hizo su esposa. Recurrió a esos comercios y tuvo la sorpresa de que le ofrecieran lo que para él era inconfundible: ¿Protestar? ¿Hacer la denuncia? ¿Y para qué, si lo recuperaba a un precio de ganga?

No todos conocen tales vericuetos, y muchos techarán de plano ser cómplices de los traficantes del robo. El reduccionista compra y vende toda suerte de objetos con una impunidad rayana en el clisismo. No hará él, también, su rebando cuando el stock y la demanda lo requieren? A lo mejor, ¿podría ser!

O. Cabrera Leyva

## TRIBUNA LIBRE

### Exposiciones Casali, Cheney y Santana

SUPONGAMOS que Gustavo Casali, que exhibe en su casa habitación, Miguel de la Barra 439, no supiere pintar; pero con lo que ha visto y en la forma como lo ha visto, ya sería un hombre de gran cultura artística. Le veo en todas las exposiciones, vio mucho en Europa, embobado, pero se mantiene en una línea firme, con una personalidad acentuada. Pero agreguemos a esa cultura y refinamiento del gusto artístico el ser un gran escultor, y que muestra la agudeza con gran talento y sensibilidad.

### El Día de la Alabanza

EL DIA de hoy, dentro de la semana que sigue a la Fiesta de la Santísima Trinidad, la Iglesia nos convoca a una jornada de alabanza al Señor: la festividad del Corpus Christi —del Santísimo Cuerpo de Cristo—. Quisiera la Sagrada Liturgia que sea día de todos los cristianos, entonados por su Obispo, rinden un público homenaje a la Eucaristía, en la cual se encuentran, real y verdaderamente presentes, aunque ocultos a nuestros ojos, el cuerpo y la sangre de Nuestro Señor Jesucristo.

Con tal objeto, se realiza la misa solemne procesional del Santo Eucarístico, en que el Santísimo, llevado por el Pastor, es expuesto a la veneración de los fieles. Nuestra Santa Madre la Iglesia nos indica que el Sacramento de la Misa, que nuestra adoración al Señor deberá ser lenta, ser amorosa, ser alegre, ser pura, y brotar desde el fondo de nuestras almas. Es decir, que todo cristiano piense en los misterios inabismables de esta fe, y arrobado de gratitud hacia Dios, cante las alabanzas del Verbo Eterno, enarmando en Nuestro Señor Jesucristo, una alabanza pura que sea el don de los sentimientos de nuestras almas: una alabanza sonora, que lance a la faz del mundo la proclamación de nuestra fe: una alabanza alegre, con la alegría del cristiano que se sabe presente en la tierra y heredero del cielo; una alabanza pura, en que el espíritu se eleva sobre las contingencias de lo material hacia la profunda unidad del Señor.

Todo ser, y mucho más, significa la gran fiesta del Corpus Christi, que, tradicionalmente, se celebra con la gran procesión eucarística de la Plaza de Armas de Santiago, cuyo origen se encuentra en los primeros días de la instalación de nuestra ciudad. Este día será una demostración pública de nuestra fe y será, también, una demostración pública de nuestra unidad esencial. Para los cristianos hay un solo Señor, un solo Dios, un solo Padre, un solo Hijo, un solo Espíritu Santo, un solo Señor, un solo Cristo, un solo Señor Jesucristo, un solo Dios, un solo Señor.

### Conferencia Internacional sobre Productos Lácteos

Por ERNEST ATKINSON  
Londres, mayo 1959.  
LA INDUSTRIA láctea, que tiene una gran importancia en la economía mundial, celebrará este año su conferencia internacional en Londres, del 29 de junio al 3 de julio. En ella estarán representados 45 países, entre los cuales figurarán Chile, Argentina, Perú y Venezuela, y se debatirán temas referentes a la generalidad de la industria, desde la producción de leche a la venta de los diversos productos secados de ella, interviniendo en la discusión expertos de rango internacional.

La Federación Internacional de la Industria Láctea celebró su primera reunión en 1903, y durante la misma se decidió organizar un congreso internacional, para tener informada a la industria, en buena parte del mundo, de los más recientes progresos hechos en investigación y técnica. El congreso de este año es el decimoquinto de la serie, y se espera que sea el más importante de los habidos desde que empezaron. Las memorias que en él se leerán han sido preparadas por destacados especialistas, y se han impreso en inglés, francés y alemán —los idiomas oficiales del congreso— para remitirlas por adelantado a quienes han de participar en la conferencia, a fin de ganar tiempo para la discusión.

Sir Thomas Peacock, ex presidente de la Unión Nacional de Granjeros en el Reino Unido, que ahora está al frente de la Junta de Ventas de la Industria Láctea, presidirá el congreso de este año y se encargará de recibir a los delegados extranjeros. Hablando con este corresponsal, ha dicho: "Los organizadores de este gran congreso tienen la creencia de que la aportación de la industria láctea británica ha ejercido una formidable influencia sobre la producción y la distribución de leche, y la distribución de leche, y los numerosos productos derivados de esta industria. Los granjeros, científicos y técnicos británicos no son superados por los de ningún país, y es pertinente que por primera vez, desde 1928, Gran Bretaña actúe de anfitrión".

El señor A. W. Marsden, secretario de organización, ha dicho que los países europeos, especialmente, estarán bien representados en la conferencia, y que cuatro, al menos, enviarán más de 100 delegados. Los de la Commonwealth, particularmente Australia, Canadá y Nueva Zelandia, se harán representar por muchos de sus principales expertos, y los Estados Unidos y los países latinoamericanos harán valiosas aportaciones. Los países miembros de la Federación que han decidido enviar representantes son Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Canadá, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Holanda, India, Israel, Italia, Japón, Luxemburgo, Nueva Zelandia, República Dominicana, Suecia, Suiza y la U. R. S. S.

Entre los que no pertenecen a la Federación, pero que han expresado el deseo de enviar delegados al congreso, figuran Chile, Argentina, Birmania, Ceilán, Checoslovaquia, Chipre, Egipto, Estados Unidos, Grecia, las Indias Occidentales, Irán, Islandia, Kenia, Malta, Nigeria, Pakistán, Perú, Polonia, Rodesia Meridional, Siria, Tailandia, Túnez, Turquía y Venezuela.

El congreso es patrocinado por la Reina Isabel II, y el Príncipe Felipe ha accedido a presidirlo. La Reina Madre lo declaró abierto, en la Church House, de Westminster. Se espera que asistan unos 2.300 delegados, para los cuales se prepara un gran programa de visitas a los principales centros británicos relacionados con la industria láctea y con la distribución de sus productos.

El programa científico y técnico del congreso se ha dividido en seis secciones principales, subdivididas a su vez en varios temas. Al tratar de la producción de leche, se prestará especial atención a las condiciones propias de los países tropicales. Destacados expertos de todo el mundo disertarán sobre la depuración y distribución de la leche para el consumo en líquido; la fabricación de productos lácteos, la maquinaria más conveniente para esa y otras labores, los métodos de análisis y de control, las instalaciones, los sistemas de venta, y otros. Cuando termine el congreso se imprimirán memorias y resúmenes del mismo, para difundir por todo el mundo material de referencia acerca de la generalidad de la industria láctea.

UN VECINO DE SAN MIGUEL

## E. y el Radicalismo

BUEN resultado de la ordenación financiera y de la rehabilitación económica en que el país se encuentra empeñado, depende, en alto grado, de la estabilidad política que rodea su gestión. Importante de esa estabilidad es el Parlamento. Las maniobras de toda índole que se abren para la conversión del radicalismo en discrepancias de la estabilidad política que rodea su gestión, con el Jefe del Estado. La entrevista celebrada por la directiva que preside el senador Aguirre Doolan con el Primer Ministro ha tenido la virtud de disipar el clima de desconfianza que se había intentado formar artificialmente respecto de las relaciones del Partido Radical con el Gobierno. Las tareas de servir al país, ante todo y por encima de todo, han comprometido las prerrogativas de la independencia política del otro.

## Mistificaciones

concretos sobre los cuales incidirían las "exigencias del FMI", tales como la supresión de los reajustes anuales, la disminución de los gastos presupuestarios, la libertad de importaciones y varios otros, sosteniendo que ellos configurarían medidas que son inconvenientes para Chile. ¿Qué hay de efectivo sobre esta materia? La realidad no es nada misteriosa al respecto. Hay un documento, una carta dirigida por el Ministro de Hacienda de Chile y el Presidente del Banco Central de Chile al director-gerente del Fondo Monetario Internacional, en la que nuestro Gobierno da a conocer al FMI los planes y proyectos que se proponen adoptar las autoridades chilenas para poner pronto fin a la inflación monetaria y de precios.

En esa carta, Chile dio a conocer, pues, al FMI todo su programa estabilizador. En él se indica que, siendo los déficit fiscales un factor primordial de inflación, el Gobierno se propone limitar los gastos públicos a sus posibilidades de ingresos, sin recurrir a los créditos del Banco Central; que es propósito suyo obtener para fines del año en curso una realitativa estabilización de los precios que haga innecesario consultar nuevos reajustes; que proyecta destinar los excedentes del precio del cobre al pago de los compromisos dólares con el exterior y el Banco Central, etc.

Todas y cada una de las medidas que consultaba el plan del Gobierno, y que fueron ya públicamente esbozadas por el Presidente de la República, en su discurso de diciembre pasado, se esbozaron ahora en la carta dirigida al FMI, indicando a ese organismo que tales eran los propósitos gubernamentales de rectificación y saneamiento económico.

Que el FMI, de acuerdo a esos planes y proyectos, haya accedido a celebrar un nuevo acuerdo de stand-by con Chile, para "apoyarlos", no significa en modo alguno, como se han esbozado en publicaciones a los cuatro vientos los señores Cudemártor y Gumucio, que esos planes y proyectos hayan sido impuestos por el FMI a Chile. Cual podríamos afirmar lo contrario, que Chile "impusiera" su propio plan al FMI, ya que no hubo modificaciones que introdujeron en el desarrollo de las negociaciones en Washington, y al final de cuentas, Chile obtuvo los empréstitos que esperaba, sin contraer otros compromisos que los que corresponden a todo deudor.

Conviene, pues, por la dignidad del país, que no se continúen tergiversando de este modo los hechos, ni propagando este tipo de versiones que no hacen otra cosa que mistificar la verdad. Es lo que honestamente esperamos que suceda.

Es lo que honestamente esperamos que suceda.



EXPOSICIONES

Exposiciones de la Universidad de Chile... La señora Yolanda Antunes de Lecaros ofreció un te en honor y despedida de la señora Marta Vidal de Echaurren...

En los salones del Estadio Italiano se llevó, con extraordinario éxito, el té-canasta auspiciado por la esposa del Embajador de Venezuela...



La señora Yolanda Antunes de Lecaros ofreció un te en honor y despedida de la señora Marta Vidal de Echaurren...



Por OLGA DE ASTORQUIZA

MARIA ROSAS FRIAS DE NORES, sonriente y hermosísima, hacia los honores, junto a su esposo, el Embajador Enrique Nores...

ELISA DE VALATI, esposa del Consejero de la Embajada, secundaba a la señora de Nores a recibir a los invitados...

PERFECTA FUE LA ORGANIZACION de esta concurrencia fiesta de aniversario. Nos llamó la atención al excelente orden en el guardarropia...

EL ESCRITORIO DEL EMBAJADOR NORES fue el sitio donde se reunieron los "GRANDES" y entre otros "grandes" vimos al apuesto Ministro de Salud...

LA PERSONA MAS IMPORTANTE Y MAS OCUPADA DE SANTIAGO: El Tri-Ministro y presidente del Banco Central, Eduardo Figueroa Geisse.

DOS NUEVOS EMBAJADORES: Fernando Aldunate Errázuriz, que partirá para representar a nuestro país en el Vaticano...

DOS TALQUINOS muy importantes, el Ministro de Relaciones, Germán Vergara Donoso, y el Subsecretario del Interior, Jaime Silva Silva...

EN MOSCU —nos dice el diputado liberal, Raúl Aldunate Phillips— se llama mi nuevo libro, que ha sido prologado por Marañón...

VIAJEROS —De los Estados Unidos, don Sergio Díez Urzúa, señora Ana María Arriagada de Díez...

INVERSIONISTA: Recibimos en avío minero en moneda nacional o extranjera y damos como premio el más alto interés...

ENFERMOS —Victima de un accidente, don Mario Bustos. —Delicado don Roberto Carralvo Toro.

COCTEL— La señorita Cecilia Villegas Munizaga ofreció en su residencia de Lo Castillo un coctel a sus relaciones.

COPA CLUB DE BRIDGE SANTIAGO.— El martes recién pasado se llevó a efecto la Segunda Rueda de este torneo...

COPA DE ORO.— Mañana a las 19.45 horas se inician los cuartos finales de esta importante competencia.

COPA DE BRONCE.— Todos los equipos no clasificados para las semifinales de la Copa de Oro, disputarán este torneo una vez finalizados los cuartos finales de esta competencia.

ANIMAL de Agüero (Cap.), Olga Grez de Riesco, María Almaraz, M. Cristina Reyes de Zegers, Pedro Lizana...

Yvon Davis (Cap.), Jorge Santelices, Fernando Ramírez, Javier Guzmán, Jaime G. de la Huerta, Nana Benítez, Arturo Hederra, David Bravo.

Exposiciones, Conferencias y Música. HOY por las ondas de 24.80 y 19.85 metros. MASANA

VISIONES DE LA ANTARTIDA— Conferencia de Jacques Simon, auspiciada por el Círculo Napoleónico, en la Sala "Le Cateau" de la Librería Francesa...

ACTUALIDAD FRANCESA.— Proyección de películas documentales. In título Chileño-Francés de Cultura, Arístides 719, a las 18.45 horas.

CRIMEN EN LA OFICINA.— Comedia corta auspiciada por la Unión de Escritores Americanos. Salón de Actos del Ministerio de Educación, Av. Bco. O'Higgins 1371, a las 18.30 horas.



Mejoral PARA NIÑOS de sabor agradable BAJA la FIEBRE y ALIVIA el DOLOR Su dosificación es recomendada para los niños de todas las edades.

ES UN MEDICAMENTO EFICAZ QUE LOS MEDICOS LO RECOMIENDAN. MEJORAL PARA NIÑOS ha sido probado con miles de niños.

SELLADAS EN CELOFAN. Cada tableta se presenta en su sobrecito individual, para protegerla contra el polvo, la humedad y el contacto de las manos.



LADISLAO CHENEY

Esta exposición está en los retratos para muestra, uno con blancos, ya es de Verano de Viña del Mar.

PSA

AGUSTINAS 1161 LOCAL 8 TELS. 66843-89854



AGUSTINAS 1161 LOCAL 8 TELS. 66843-89854

Pablo Jansana P. Bufén - Coctails

SAUTIL SAN ISIDRO 618 FONONO 36953

MANTEQUILLA (SOMOS PRODUCTORES)

Table listing butter products and prices: Por cajones, fresca \$1.300, Queso mantequilla desde 850, Cremoso 480, Molde sandwich 480, Holanda unid. 940, Parmesano 950, id. rallado, fresco 960, Fuertes descuentos por grandes enteros, ANDRES BELLO 844, FRANKLIN N.º 822

LAN-CHILE advertisement for Punta Arenas. Features a map of Chile, an airplane, and text: 'MEJOR POR LAN-CHILE', 'Punta Arenas en cuadrimotores SUPER DOUGLAS DC-6B NUEVOS equipados con RADAR', 'La ciudad más austral del mundo está sólo a 5 horas de Santiago, vía LAN-CHILE. En su viaje a PUNTA ARENAS, Ud. disfrutará de todo el confort de un servicio de lujo, a precios extraordinariamente económicos.'

# Fronteras de Alemania Oriental siguen abiertas a los aliados

### NADA ACONTECIO AL CUMPLIRSE LA FECHA FIJADA POR RUSIA PARA QUE LOS OCCIDENTALES ABANDONARAN BERLIN.— SOVIETICOS PREPARAN CAMPAÑA PARA DIVIDIR A LOS ALIADOS DEL OESTE.— ADENAUER SE ENTREVISTO CON EISENHOWER EN WASHINGTON; ESTE ULTIMO SE REUNIRA HOY CON LOS CUATRO MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES QUE ACTUAN EN GINEBRA, INCLUYENDO A GROMYKO

BERLIN, 27.— (UPI)— Aviones, trenes y camiones de camiones aliados occidentales llegaron a Berlín en forma normal, sin ser molestados hoy, fecha señalada originalmente por el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, para que salieran de la ciudad los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia. Sin embargo, Khrushchev y sus portavoces alemanes comunistas hicieron saber claramente que el peligro sólo ha sido retrasado.

Sin embargo, Khrushchev refirió ayer en Ginebra, donde se encuentra de visita, que si los ministros no solucionan el problema en Ginebra, la Unión Soviética anunciará el derecho de permanecer en Berlín, firmando un tratado de paz separado con Alemania oriental, y esa amenaza se repitió hoy el jefe del Partido Comunista alemán oriental, Walter Ulbricht, en una entrevista que concedió en Berlín al presidente de la United Press International, Frank Bartholomew.

El Occidente no adoptó hoy precauciones especiales, que no resultaron necesarias. En el puesto de control de la frontera Este-Oeste, en Helmsdorf, las operaciones fueron normales, y los camiones pasaron sin que los demorasen los funcionarios soviéticos. Un portavoz militar norteamericano en Berlín, informó que todo el tráfico ferroviario militar aliado con la ciudad fue normal. Cada uno de los tres aliados tiene dos trenes diarios.

**MANIOBRA DIVISIONARIA GINEBRA.** 27.— (UPI)— Se dijo hoy aquí que la Unión Soviética prepara una gran campaña para dividir a los aliados occidentales cuando se reúnen aquí el viernes las consultas de los Ministros de Relaciones Exteriores de los

El 27 de noviembre, Khrushchev dio al Occidente seis meses para marcharse de Berlín y hacer a éste una ciudad "desmilitarizada libre", so pena de traspasar a los alemanes orientales el control de las líneas de comunicación aliadas a Berlín si se rechazaba esta propuesta. La presente Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores del Este y el Oeste en Ginebra, es consecuencia de la firme actitud occidental en contrario.

Cuatro Grandes, en sesiones secretas. El Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Andrei Gromyko, se encuentra en Washington con los otros cancilleres de las grandes potencias para asistir a los funerales del ex Secretario de Estado, John Foster Dulles, y acaso se entreviste con el Presidente Eisenhower.

Adenauer —y también el Presidente de Francia, Charles de Gaulle— ha desconfiado de las intenciones de Gran Bretaña desde que comenzó la crisis de Berlín, y se dice que teme que los británicos estén dispuestos a hacer grandes concesiones a Rusia, a fin de lograr la solución de la guerra fría.

La Conferencia de Ginebra no tendrá sesión hoy, ni se tomó en cuenta que ésta es la fecha originalmente señalada por los rusos para que los aliados occidentales evacuasen sus fuerzas de Berlín.

**ADENAUER CON IKE** WASHINGTON, 27.— (UPI)— El Presidente Eisenhower y el Canciller Konrad Adenauer mantuvieron una conversación de 55 minutos en la Casa Blanca esta mañana.

Al salir del despacho presidencial, el gobierno de Alemania occidental, manifestó a los periodistas que en la vista se había considerado la

situación mundial. Asimismo se había conversado sobre el Secretario de Estado, John Foster Dulles, cuyo fallecimiento ha causado tanto pesar.

**REUNION CON MINISTROS** WASHINGTON, 27.— (UPI)— El Presidente Eisenhower se reunió mañana con los Ministros de Relaciones Exteriores de los "Cuatro Grandes" y de otros países, que acudieron a esta capital para asistir a los funerales de John Foster Dulles, el finado Secretario de Estado de los Estados Unidos.

Según un anuncio hecho hoy por la Casa Blanca, la reunión tendrá lugar en un almuerzo que se efectuará en la mansión presidencial, uno de cuyos conmensales será el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko.

Antes de hacer el anuncio, el Presidente había conferenciado con el Secretario de Estado, Christian Herter, que le facilitó personalmente un informe sobre el desarrollo de las reuniones de los Ministros en Ginebra. A esta entrevista asistió también el Subsecretario de Estado, Douglas Dillon.

El jefe del Gabinete de Prensa de la Casa Blanca, James Hagerty, al hacer el anuncio, manifestó que todavía no tenía disponible la lista de los conmensales, pero que éstos no se limitarán a los Ministros de los "Cuatro Grandes"; confirmó, desde luego, la asistencia de Gromyko.



WASHINGTON.— El Reverendo Avery Dulles, izquierda, y John Watson Foster Dulles Jr., ambos hijos del ex Secretario de Estado, Dulles, se ven del hogar de sus padres, el 24 de mayo. Ambos estuvieron junto al lecho de su padre cuando murió. (Telefoto UPI.)

## Diplomático ruso es retirado de Londres; esposa pidió asilo

LONDRES, 27.— (UPI)— El ayudante del agregado naval de la Embajada soviética en Londres fue llevado por vía aérea a Moscú hoy después que su esposa pidió asilo político a Gran Bretaña.

Un vocero del Ministerio del Interior dijo esta noche, que la señora Nina Dmitriev, de 35 años, pidió asilo para ella y su hija Lena, de cinco años. Anunció el vocero que el pedido "está en estudio".

El capitán Aleksandr Dmitriev, de 38 años de edad, salió a bordo de un avión a reacción soviético TU-104 desde el aeropuerto de Londres esta tarde, rodeado por dos agentes de seguridad rusos. Al salir el avión había dos asientos vacíos, según se presume destinados a su esposa e hija.

Funcionarios del Ministerio del Interior hablaron con Dmitriev, antes de que subiera al avión, y le preguntaron si deseaba quedarse en Inglaterra. Respondió: "Deseo salir para Moscú".

Se supo de la desaparición de la esposa e hija de Dmitriev, al revelarse que la Embajada rusa había pedido a Scotland Yard, que ayudase a localizarlas.

Luego intervino el Ministerio de Relaciones Exteriores, haciendo saber que sabía del paradero de la señora Dmitriev, y su hija y que había arreglado una entrevista de aquella con su esposo, en presencia de funcionarios británicos.

Según Scotland Yard, la señora de Dmitriev y Lena, dejaron al capitán Dmitriev la semana pasada. Aparentemente debieron dirigirse a una residencia campestre que tiene la Embajada soviética en Hawkhurst, cerca de Londres. Dmitriev se dirigió allí durante el fin de semana para reunirse con ambas, y se enteró de que no habían llegado.

Dixie Lane, jefe de la Fuerza Aérea. El helicóptero fue hallado ayer mismo, con ocupantes vivos, pero Castro y sus compañeros no lo fueron sino hasta esta mañana.

Con Castro iban su piloto, capitán Ferrer, el copiloto, comandante Majon, y el comandante Martín Barón.

Una lluvia torrencial dificultó la tarea de recoger a Castro y sus compañeros del lugar en que aterrizaron.

## AMERICA-LATINA

**CARTA DE FRONDISI** CARACAS, 27 (UPI)— En fuentes del Palacio Miraflores se reveló que el Embajador argentino, Ramón Yacante Molina, entregó al Presidente Betancourt, una carta privada del Presidente Frondizi. Nada trascendió del contenido de la nota.

**REPUDIAN ACTITUD VENEZOLANA** ASUNCION, 27 (UPI)— La Cámara de Representantes aprobó una declaración de repudio por la iniciativa sancionada por la Cámara de Diputados de Venezuela que incluye a Paraguay "entre los países con Gobiernos dictatoriales".

La declaración afirma que Paraguay es objeto de una campaña malintencionada, cuyos adherentes, "o son víctimas del engaño, o son instrumentos de una empresa intervencionista que el Paraguay rechaza y condena".

**DEFENSA A PERIODISTA** LA HABANA, 27 (UPI)— La gerencia del diario "El País", en recuerdo que publica en su primera página de hoy, absuelve a su director Guillermo Martínez Márquez, de toda relación con los pagos hechos por el Gobierno de Batista por "publicidad económica y social".

Dice que Martínez Márquez no tuvo la menor relación con dichos pagos que, subraya más adelante, fueron "publicidad pagada del Gobierno".

## Ni como lacedador de perrera sería elegido W. Ulbricht si hubiera elección libre en Alemania oriental

**Declaró el representante demócrata Wayne L. Hays, de la Comisión de Relaciones Exteriores** WASHINGTON, 27 (UPI)— Los dirigentes parlamentarios norteamericanos condenaron hoy energicamente al líder comunista alemán Walter Ulbricht por haber rechazado el plan de Occidente para la solución del problema de Berlín.

En una entrevista concedida a Frank H. Bartholomew, presidente de la United Press International, Ulbricht declaró que el plan expuesto ayer en Ginebra por el Secretario de Estado norteamericano, Christian A. Herter, era "inaceptable".

El representante Wayne L. Hays, miembro demócrata de la Comisión de RR. EE. de la Cámara, dijo que la declaración de Ulbricht no había hecho más que reforzar su convicción de que aquél es "simplemente un títere, un monigote de ventrílocuo manejado por el Kremlin".

"Si mañana hubiera elecciones libres en Alemania oriental, Ulbricht no sería elegido ni siquiera como lacedador de la perrera", añadió Hays. También dijo que las declaraciones de Ulbricht tenían poca importancia, porque "de todos modos, proba-

# Mundo Noticias

**ASILO** VIENA, 27 (UPI)— Hoy que un avión se dirigió a Austria en un planeador. Un despacho de la policía austriaca dice que el piloto, Jiri Kinsky, descendió con su planeador en un campo de aviación cerca de Viena, y pidió asilo político. La noticia aparece 11 días antes de la compra de la isla de Sicilia.

**APOYO** ROMA, 27 (UPI)— El órgano del Partido Comunista Italiano, "Lavoratore", se declara a favor de la candidatura de Sicilia.

**ATAQUES** LIBRO, 27 (UPI)— Los residentes en Brasil, por haber enviado un telegrama al mundo, expresando su apoyo a la anunciada visita de la Princesa Margareta de Suecia a Brasil, fueron atacados por el "Guardián", que cita una carta de un grupo que se llama "Intelectuales Portugueses", de Brasil.

**COMPLIT** CARACAS, 27 (UPI)— El presidente de la República, Rómulo Betancourt, dijo que el diario "La Esfera", dice haber identificado a un grupo de mercenarios extranjeros, colombianos y dominicanos.

## INCREMENTO DE LA CULTURA HEMISFERIO AMERICANO RECTORES UNIVERSITARIOS

QUITO, 27.— (UPI)— Los rectores de las universidades de las Américas, convocados por la Unión Nacional de Periodistas del Ecuador, estudiaron hoy diversos e importantes asuntos sobre incremento de la cultura en el hemisferio americano, y destacaron la posibilidad de establecer un fondo económico común para ayudar a profesores y estudiantes que hayan abandonado sus países por cuestiones políticas.

El Rector de la Universidad Central de Quito, Alfredo Pérez, sugirió que las universidades americanas ofrecieran becas completas a estudiantes continentales y auspiciasen una conferencia de estudiantes que podría reunirse simultáneamente con la Conferencia Interamericana de 1960 en Quito.

Todos estos planteamientos fueron entusiastamente acogidos por los concurrentes. Los rectores fueron hoy declarados huéspedes ilustres de la Ciudad por el Concejo Quiteño, y el Alcalde, Carlos Andrade Marín, elogió "la revolución pacífica que hemos emprendido contra el analfabetismo, la ignorancia, la miseria y la enfermedad con las universidades a la

vaanguardia de los pueblos latinoamericanos, para liberarlos de la dependencia económica y cultural que han experimentado por siglos. Dijo que la Conferencia Interamericana de 1960 será mayor "de la economía económica y el espíritu y la cultura verdadera de América".

En esta oportunidad, el Embajador de Chile, Juan Antonio Arzuaga, expresó su satisfacción por el resultado de la Conferencia Interamericana de 1960 en Quito.

Los rectores fueron hoy declarados huéspedes ilustres de la Ciudad por el Concejo Quiteño, y el Alcalde, Carlos Andrade Marín, elogió "la revolución pacífica que hemos emprendido contra el analfabetismo, la ignorancia, la miseria y la enfermedad con las universidades a la

Por donde lo mire nuestro abrigo es superior

**OFERTAS:**

- Abrigos tweed, modelo Raglan, \$ 22.890
- Ambos Principe de Gales, \$ 22.850
- Vestón sport en fino tweed, \$ 15.890

CREDITOS a SOLA FIRMA para DAMAS

- Abrigos piel de camello \$ 12.890
- Trajes dos-piezas \$ 13.890
- Vestidos últ. moda, \$ 4.890

10 meses plazo

**Westlandia**

10 DE JULIO 145

ESTUFAS A PARAFINA "HEXIL" TIPO "CALORIFIX" ALEMÁN

**CARACTERISTICAS:** Nuevo sistema de distribución de llama (Exit) INFALIBLE NI HUMO NI OLOR

**"IMPORTANTE":** Mechas y micas alemanas. Nueve años de experiencia y LA INDUSTRIA MAS AVANZADA EN EL RAMO. La estufa más perfecta y decorativa. Garantizada por la industria.

**DISTRIBUIDORES:** ELECTRO RADIO San Antonio 339 MIZARD Moneda con M. Cousiño FLUORESCO Merced 754 CASA SPLENDID Bandera 570 "ROCHELLE" Monjitas 585 SALAMANCA Y CIA. Fuente 710 SAUTARIOS MELLADO Arturo Prat 94 EN TEMUCO: Massmann y Cia

CASILLA 3378 Santiago REPARACIONES Y REPUESTOS EN LA INDUSTRIA CAMPOAMOR 3150 (Rufoa)

**BUENOS AIRES**

SUS HOTEL MAS CENTRICOS

- CLARIDGE HOTEL Tucumán 535-T. 32.400 Aire acondicionado en todos sus ambientes
- HOTEL CONTINENTAL Diagonal Norte 725 T. 34.301 Totalmente reformado Aire acondicionado individual en todos sus ambientes
- RICHMOND HOTEL Florida 470 - T. 31.6291 El más económico

**Sitios DE OCASO**

ENTREGAMOS SITIOS URBANIZADOS

70000 DE PIE Y \$ 18.000 MUEBLES PARA TOTAL: \$ 935.000

Requis: ubicaciones, diferentes, etc.

**CONSOA SOC. LTDA.** PHILLIPS 40 PLAZA DE

**LOS ORIGENES** DE LA HISTORIA DE CHILE

En cuatro volúmenes

Por FRANCISCO FRIAS VALENZUELA

Apareció la nueva edición del Tercer ORIGENES. De esta obra espléndida, han sido posibles prolongar sin mengua para el lector, Pío A. Encina.

"El único libro que actualmente sustituye el moderno de nuestra historia". Gmo. Faino Costa

Breicio de cada uno de los Tomos: O T A R E E D I C I O N E S

LA CONJUGACION FRANCESA DE Manuel Rojas

Por LUIS DROGUETT TORRES

Segundo de las principales locuciones y uso corriente en francés

DOS EXITOS DE DOS PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA

ALGUNOS, por González Vera, 12 vietas de EL VASO DE LECHE y sus mejores cuentos, Manuel Rojas

LA ULTIMA OBRA DE ENCINA

LA CUESTION DE LIMITES ENTRE CHILE Y ARGENTINA DESDE LA INDEPENDENCIA DE 1818

Obra capital para la comprensión de las relaciones con nuestros vecinos y para la futura historia diplomática

**NASCIMENTO**

San Antonio 390 - Casilla 2298 - FERIA PIDA CONTRARREMBOLSO GRAN SURTIDO EN OBRAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

**BANCO ESPAÑOL-CHILE** OPERACIONES DE CAMBIO

- Depósitos en dólares a plazo
- Cuentas Corrientes en moneda extranjera
- Importaciones Exportaciones Transferencias
- Cartas de Crédito
- Compra Venta de divisas
- Traveller Check

el redoble funerario de tambores y cañonazos se puso punto final a la misión de Dulles en el mundo

ESTADISTAS DE ORIENTE Y OCCIDENTE, ENCABEZADOS POR EL PRESIDENTE DE ESTADOS UNIDOS, EISENHOWER, ASISTIERON A LOS SERVICIOS RELIGIOSOS EN LA CATEDRAL NACIONAL.— SENCILLAMENTE, SIN DISCURSOS NI SERMONES, EL FERETRO FUE COLOCADO EN UNA TUMBA DEL CEMENTERIO DE ARLINGTON

Estadistas de Oriente y Occidente se apretaban codo con codo, para rendir sus respetos a Dulles, muerto el domingo a los 71 años de edad. Por un día, por lo menos, declararon una tregua en su guerra fría, para hacer patente su homenaje al hombre a quien el pastor oficiante llamó "prototipo de la valentía" del mundo libre, en su anhelo de paz.

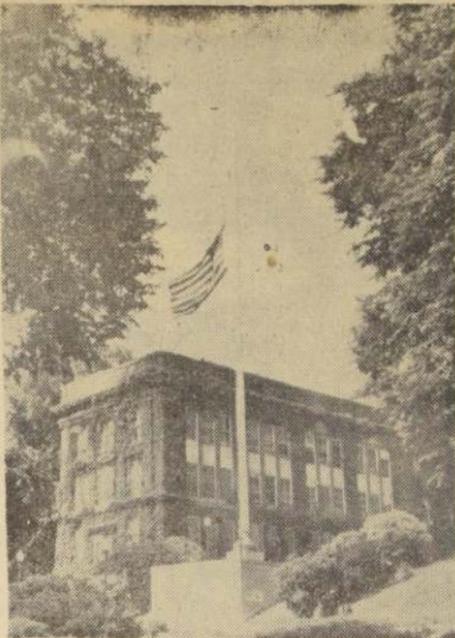
SENCILLA CEREMONIA

A petición de la familia, no hubo sermón ni discurso necrológico. Hubo, sin embargo, plegarias, lectura de pasajes del Viejo y el Nuevo Testamento, algunos de los himnos predilectos del desaparecido entonados por el famoso coro infantil de la Catedral, y la lectura de la famosa oración de John Bunyan "Progreso del peregrino", por el doctor Roswell Barnes, secretario en los Estados Unidos del Congreso Mundial de Iglesias.

UNA INFRUCTUOSA BUSQUEDA DE LA NIETA DEL EMBAJADOR BOLIVIANO EN PARAGUAY

había sido realizado por alguien familiarizado con el interior de la residencia diplomática, situada en la Avenida Perú. Como a ello se agregó el hecho de que el padre de la niña, Carlos Becquer, se había separado recientemente de su esposa y reside actualmente en la ciudad boliviana de Cochabamba, se consideró que el secuestro podría ser consecuencia de esas dificultades familiares.

El Presidente Eisenhower, acompañado de su esposa, su hijo, el mayor John Eisenhower y la esposa de este, tomaron asiento en butacas de cuero rojo de la primera fila del lado izquierdo de la Catedral. En la primera fila del lado derecho ocuparon asientos en sillas de madera con asiento de paja, los miembros de la familia Dulles: la esposa que había viajado con él por todo el mundo y le acompañaba al expirar; dos hijos y una hija; su hermano Allen, jefe del Servicio Central de Inteligencia, y otros parientes.



WASHINGTON.— La bandera del hospital Walter Reed, donado por John Foster Dulles, aparece colocada a media asta el 24 de mayo, poco después de su desaparición.— (Telefoto UPI.)

HOMENAJE A JOHN FOSTER DULLES RINDIO EN WASHINGTON LA OEA

Asistencia de Gromyko a los funerales fue ordenada por el propio Khrushchév

WASHINGTON, 27 (UPI).— El Consejo de la Organización de los Estados Americanos rindió hoy homenaje solemne al ex Secretario de Estado John Foster Dulles.

La resolución fue propuesta al Consejo por su presidente, el Embajador ecuatoriano Gonzalo Escudero.

El Embajador señaló que Dulles ejerció el cargo de Secretario de Estado en uno de los períodos más complejos y graves de la historia y que hizo uso de todas sus facultades para neutralizar la amenaza comunista contra los Estados de Occidente.

"Su fallecimiento —añadió— fue una gran pérdida para el mundo libre y particularmente para los países latinoamericanos."

El Embajador de Nicaragua, Guillermo Sevilla Sacasa, también calificó la muerte de Dulles de pérdida, no sólo para Estados Unidos, sino para todo el mundo libre.

Sevilla Sacasa, decano del Cuerpo Diplomático, representará a todos los Embajadores en el acto de la sepultura de los restos de Dulles.

ORDEN DE KHRUSHCHEV GINEBRA, 27 (UPD).— Fuentes comunistas dijeron hoy que el Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchév, personalmente envió un cablegrama en el cual ordenó a su Ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, que asistiera a los funerales del ex Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, en Washington.

La orden, aparentemente, fue dada poco antes de que Khrushchév saliese en su viaje misterioso a Albania.

Se tiene entendido que el propósito de la sorprendente decisión soviética fue el de ganar la simpatía del Presidente Eisenhower y del pueblo norteamericano, conmovidos por la muerte de Dulles.

Se afirma también que acaso Khrushchév haya calculado que su actitud "caballerosa" acaso sirva para vencer la renuencia del Presidente Eisenhower a asistir a una conferencia de Jefes de Gobierno de las grandes potencias.

Elementos socialistas son apresados en España MADRID, 27 (UPI).— El Gobierno del general Francisco Franco practicó la semana pasada en varias partes de España, una serie de detenciones de elementos enemigos del régimen, según se supo hoy aquí.

Fuentes informadas dijeron que por lo menos 11 personas fueron aprehendidas, se trataba en su mayoría de personas complicadas en el movimiento "socialista", proscrito en España, como todas las demás actividades políticas, a excepción de las de la Falange.

Fue imposible confirmar, sin embargo, las noticias de que el Gobierno había practicado un total de 200 detenciones por lo menos, según informaron ayer de Nueva York.

Las primeras detenciones conocidas fueron las de dos socialistas de San Sebastián que volvieron a ser encarcelados por la policía política hace más de una semana, sin que se dieran a conocer las causas.

Tensa situación en Argentina por huelga ferroviaria

POLICIA MONTADA Y TANQUES DEL EJERCITO PATRULLAN LA CIUDAD DE JUNIN.— HUELGUISTAS ARRESTADOS SON LLEVADOS AL CAMPO DE MAYO.— EN BUENOS AIRES, LOS BANCARIOS EFECTUARON CUATRO ATAQUES CONTRA BANCOS Y LAS CASAS DE ALTOS DIRIGENTES.— LA POLICIA HA CLAUSURADO OTRAS DIEZ ORGANIZACIONES COMUNISTAS

JUNIN, 27 (UPI).— La tensa situación entre el Ejército y los ferroviarios locales, empezó esta noche cuando nuevas secciones del Ferrocarril Nacional General San Martín, dejaron de trabajar, en apoyo de los 3.500 huelguistas de los talleres.

Los últimos en ir al paro incluyen los personales de casas de máquinas que se negaron a preparar locomotoras para el servicio, del departamento de tráfico y de cambios. Jefes superiores se hicieron cargo de las labores para mantener los horarios de trenes.

Los quince ferroviarios arrestados anoche fueron llevados, según se informa, a Campo de Mayo, base del Ejército, cerca de Buenos Aires. Alrededor de una docena más fueron detenidos hoy y dejados en el cuartel de la División Blindada local.

Un hombre, Andrés Chiessa, que saltó del carro blindado en el que se le transportaba, acusado de incitar a la huelga, consiguió huir.

Esta mañana se disparó un tiro contra un tren mixto de carga y pasajeros, que salió de Junin a las 10.10, cuando cruzaba un puente sobre el lago El Carpintero, a tres kilómetros de la ciudad.

Policía montada y tanques del Ejército patrullan continuamente la ciudad para impedir violencias derivadas del paro que se originó en una protesta contra el arresto de 15 obreros ferroviarios comunistas. Algunos dicen que son 30. Fueron detenidos por orden del comandante militar de la Maestranza del Ferrocarril San Martín, para someterlos a consejo de guerra.

Los ferroviarios están movilizados militarmente desde hace tiempo. Esta noche se reúnen aquí los obreros de la electricidad para decidir si van al paro en apoyo de los ferroviarios.

El Ferrocarril San Martín podría mantener sus servicios por unas tres semanas, pero tendría que suspenderlos después de ese período si los talleres de Junin siguen cerrados.

ATAQUES A BANCOS BUENOS AIRES, 27 (UPD).— Empleados bancarios en huelga, a pesar de las advertencias de la policía, efectuaron hoy

cuatro ataques contra Bancos, dirigidos de los mismos o sus casas en distintas ciudades del país. En un caso, sin embargo, los huelguistas salieron malparados. Raúl O. Teclone, portero principal del Banco de la Provincia de Buenos Aires en Mar del Plata, desentendió un cuchillo al ser atacado e hirió a varios de los agresores.

Uno de ellos, Luis R. Peláez, empleado del Banco de Londres y América del Sur, sufrió una grave herida en el estómago y fue hospitalizado para someterse a una operación de urgencia. Otro, no identificado, fue enviado al hospital con una herida en el pecho.

En esta capital, un grupo de huelguistas atacó a Ricardo E. Torres, alto funcionario del Banco Industrial, y le causó heridas en la cara. Otro grupo hirió en la cara y el pecho a Gregorio Domínguez, funcionario del Banco Nacional de Ahorros.

En Córdoba, la policía detuvo a Gerónimo Domínguez, en los momentos en que arrojaba un "coctel Molotov" contra la casa de Félix Molgara, alto empleado del Banco de la Nación.

Bajo acusación similar fue detenido Emilio Ramallo, cerca de la casa de otro dirigente del mismo Banco, Carlos Nicieri.

BUENOS AIRES, 27 (UPD).— La policía ha clausurado otras diez organizaciones filocomunistas y confiscado millares de ejemplares de publicaciones rojas.

La Intervención policial se efectuó ayer en diversos sectores de la capital federal, de

GRABE EN SU MEMORIA EL 30 DE MAYO

¿te quedas? i si. CON COCA-COLA!

DOS posibilidades DE CONOCER BRASIL EL "PAIS MARAVILLOSO" Excursión N°1 Avión Excursión N°2 Avión y vapor

mañana Viernes cuarto CURANTO DE LA TEMPORADA Restaurant Mervilles BLANCO ENCALADA 2116

# ¿Al profesionalismo?

Ayala no niega la posibilidad de su ingreso.— A lo mejor no dejan jugar a su esposa en Wimbledon

PARIS, 26 (UPI). Por ROBERT AHIER.— El tenista chileno Luis Ayala, primero entre los cabezas de serie del Campeonato Internacional de Francia, dijo que prestaría atención a algún ofrecimiento para hacerse profesional, si triunfa en algunos de los principales torneos amateurs de esta temporada.

## 30 coches correrán a Termas de Cauquenes

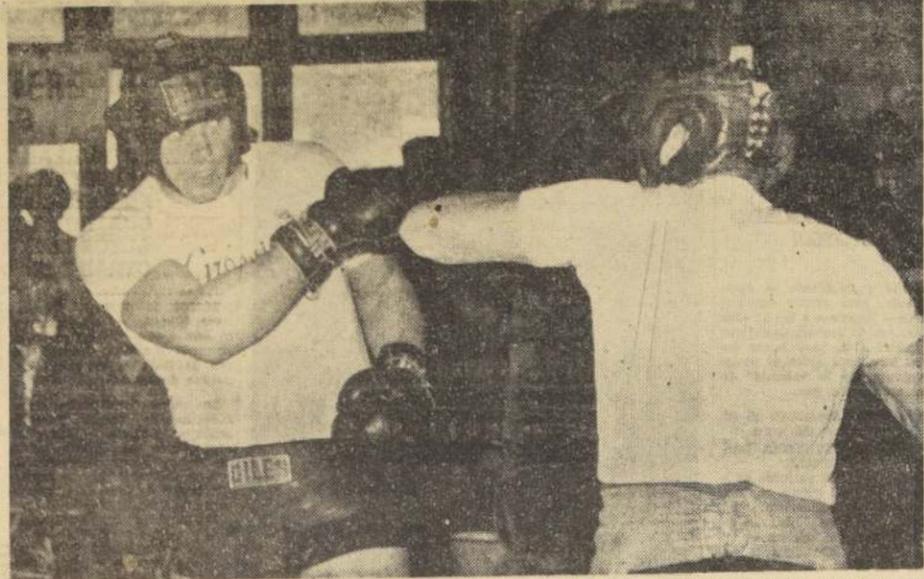
El sábado, a las 16 horas, se iniciará esta prueba

Ayer se efectuó en las oficinas del Automóvil Club de Chile el cierre de inscripciones y sorteo reglamentario de competidores de la carrera de regularidad que se llevará a efecto el sábado próximo a las Termas de Cauquenes.

la final deberá derrotar al sud-africano Ian Vermaak. "No tengo trabajo especial en Chile hasta ahora —dijo—, y si ganase algún torneo de resonancia mundial daría atención a una oferta atrayente". "Hasta el momento no se ha presentado el problema, porque no soy todavía un jugador mundial de primera fila", dijo con modestia el tenista chileno.

Ayala ha tenido un auspicioso comienzo esta semana. Ganó el Campeonato Internacional de Roma derrotando en la final, en cuatro sets, al australiano Neal Fraser. Ayala tiene razón para buscar un buen trabajo, porque su encantadora esposa María está esperando un bebé para octubre próximo.

## PUEDO GANAR AL CAMPEON DEL MUNDO



Ya el CAMPEON sude y europeo de todos los pesos, Ingemar Johansson (a la izquierda), se encuentra en Nueva York preparando para la pelea por el título que sostendrá con el campeón mundial Floyd Patterson, fijada para el 25 de junio. En el ring, el "challenger", hace guantes con su sparring partner William Johnson, de Long Island. (FOTO UPI).

# Eliminados Ayala-Drobny; el chileno juega hoy con Ian Vermaak

POR LA SEMIFINAL DEL TORNEO DE ROLAND GARROS

PARIS, 27 (UPI).— Luis Ayala, el tenista chileno, considero, do como más probable ganador del Campeonato Internacional de Francia, tratará de hacer honor a su clasificación en los singles. Es que en los dobles y en pareja con el veterano Jaroslav Drobny, fue eliminado hoy por Pierre Darmon y Robert Haillet, de Francia, que se impusieron por 3, 6, 6, 4, 9, 11 y 6, 2.

## Debut de Barcelona en Sudamérica será frente a los albos

El 5 de julio próximo Antonio Labán, presidente de Colo Colo, informó anoche que el debut de Barcelona en Sudamérica, será frente a los albos, el domingo 5 de julio próximo.

## \$ 30.000 fue la multa para Ponce, insider de Ferro

El Tribunal de Penas de la Asociación Central de Fútbol, aplicó anoche las siguientes sanciones: \$ 30.000 de multa para Ponce, insider de Ferro; \$ 5.000 para Fernando Roldán (UC); la misma suma para Raúl Sánchez (Wanderers); Carlos Velásquez (Coquimbo); Isaac Carrasco (Colo Colo); y Roby Vasquez (Rubense); \$ 10.000 para Luis Cruz (San Felipe); \$ 10.000 y un partido de suspensión para J. González, del mismo club; \$ 10.000 y dos partidos de inactividad para Roberto Cavleres (Coquimbo); \$ 10.000 y un partido de suspensión para Patricio Aracena (Coquimbo); y amonestación para los socios del club San Felipe.

## Hoy no habrá fútbol de la D. Ascenso

Hoy no habrá ningún partido del campeonato de la división de ascenso del fútbol profesional. Es definitivo, el encuentro de Santiago Morning con Unión La Calera, se hará el sábado, en el Estadio Santa Laura, de preeliminar del match de Palestino con Rangers.

## Frente de predios afectos a pago de pavimentación COMUNA DE PEÑAFLOR

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 29 de la Ley General de Pavimentación N° 8.946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en las calles que a continuación se mencionan de la COMUNA DE PEÑAFLOR, que las medidas de los frentes de sus propiedades afectas a pago de pavimentación son las siguientes:

| N° del Predio   | Nombre del Propietario      | Frente    |
|---|-----------------------------|-----------|
| Calle DIECIOCHO, entre Balmaceda y Benjamín Labbé, costado Sur, Calzada de concreto:            |                             |           |
| S/N° 128  | Arcobispado de Santiago     | 41,15 ml. |
| 172   | Ana Weber Ponce             | 48,00 "   |
| 196   | Adriana Meneses             | 22,05 "   |
| S/N° 196  | Antonio Laynes V.           | 24,40 "   |
| S/N° 189  | Rosa Carrasco               | 11,50 "   |
| Costado Norte (Calzadas de concreto):   |                             |           |
| S/N° 109  | I. Municipalidad            | 29,00 ml. |
| 141   | I. Municipalidad            | 20,15 "   |
| 143   | Armando Hernández J.        | 33,10 "   |
| 189   | Berta Astudillo de Cavieles | 26,80 "   |
| 189   | Juan Botella                | 45,00 "   |
| Calle 21 DE MAYO, entre Avda. Vicuña Mackenna y Basterria, costado Oriente, Aceras de concreto: |                             |           |
| 1428  | Eusebio Eusebio Añócar      | 17,05 ml. |
| 1412/14   | Saturino López              | 17,35 "   |
| 1396  | Sic. Abelardo Arce          | 18,80 "   |
| Calle BALMACEA, entre calles Dieciocho y Arturo Prat, costado Oriente, Aceras de concreto:      |                             |           |
| 1320  | León Graide Lascar          | 35,80 ml. |
| 1328  | Juan Salum                  | 18,80 "   |
| 1354  | Juana Salum                 | 20,06 "   |
| S/N° 1354   | Adolfo González             | 13,53 "   |
| S/N° 1444   | Pedro Cabello V.            | 19,20 "   |
| 1444  | Luis A. Melo H.             | 45,65 "   |
| Costado Poniente (Aceras de concreto):  |                             |           |
| S/N° 1365   | Arcobispado de Santiago     | 32,15 ml. |
| 1463  | Aurelio de la Fuente A.     | 97,80 "   |
| 1463  | Laura Soto                  | 27,90 "   |
| Calle CAUPOVICAN, entre calles El Muelle y Los Pajaritos, costado Poniente, Aceras de concreto: |                             |           |
| 3187  | Ercilia Amaro Erazo         | 25,85 ml. |
| 3143-A  | Suc. Germán Amaro Erazo     | 12,80 "   |
| S/N° 3143-A   | Juan Pablo Rojo M.          | 11,90 "   |
| S/N° 3123   | Pedro Amaro Erazo           | 13,00 "   |
| 3123  | Joaquín Santibáñez A.       | 18,25 "   |
| 3113  | Francisco Vilches E.        | 12,25 "   |
| 3093  | Laura y Elena Vilches E.    | 36,25 "   |
| 3065  | Petronila Vilches E.        | 12,20 "   |
| 3061  | Etelvina Vilches E.         | 11,95 "   |
| 3039  | Luis A. Vera G.             | 12,15 "   |
| 3019  | Suc. Pérez Romero           | 20,20 "   |
| 2985  | Mangel Barrales G.          | 23,60 "   |
| 2963  | Tomás Oguin Lucero          | 15,50 "   |

Las reclamaciones a que la publicación de estas cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moreda N° 723, o personalmente en la Delegación de Talagante, calle Balmaceda N° 636, dentro del plazo de 15 días, a contar de la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

GUILLERMO GEISSE VARAS  
Director de Pavimentación Urbana

## KID DINAMITA POR SAM LEFF



## Servicio de Registro Civil e Identificación

OTORGAMIENTO DE CERTIFICADOS DE ANTECEDENTES

Al fin de satisfacer la enorme demanda de Certificados de Antecedentes, se avisa AL PÚBLICO que desde hoy el pedido de estos documentos será atendido por Cuatro Comisiones Especiales, ubicadas en el primero, segundo y tercer pisos del Gabinete Central, de calle General Mackenna, y en el Hall Central de la Tercera Comisaría de calle San Pablo.

## RELOJ SUIZO fino



SALDO 10 MESES PLAZO  
IMPORTACION DIRECTA  
Relojería GABOR  
Estado 91 Piso 5°

# BREVES del deporte

EL CONSEJO Superior de la Asociación Nacional de Fútbol (ANFA), de acuerdo con el artículo 52 del reglamento, se halla citado para el viernes, a las 19 horas, a sesión ordinaria para continuar con otra extraordinaria.

SPORTING SANTA ANA concertó un partido amistoso en la localidad de Puente Alto para enfrentar a la selección juvenil de ese pueblo. La competencia comenzará a las 15 horas de hoy.

UNA COMPETENCIA de ping-pong habrá hoy en Talagante, en la que participarán elementos de Unión Española. Los jugadores de la Unión son los siguientes: Alejandro Echeverría y José González, en adultos; Julio Dragón, Patricio López y Claudio Escobar, por juveniles. Infantiles: Javier González, Enrique Stibilla y Juan Hormazabal.

EL DOMINGO se inaugura la temporada oficial de esquí en Farellones. Con este motivo habrá un desfile de participantes y de guardiamontes militares. El programa comenzará a las 8 horas con una misa solemne en la Capilla de la Virgen de Las Nieves; izamiento del Pabellón Nacional; discurso del presidente de la Federación de Ski, señor Claro Velasco. Se ha invitado a autoridades civiles y militares y personalidades del deporte. Hoy, a las 18 horas, en Morande 231, segundo piso, se efectuará una reunión para tratar lo referente al campamento de Santiago a Farellones, La Parva.

UNA DELEGACION de gimnastas argentinos actuará en nuestro país a fines del presente mes. Será una buena oportunidad para los aficionados chilenos que necesitan de confrontaciones internacionales para mejorar esta especialidad. La delegación argentina vendrá formada por las siguientes personas: Juan Coviglia, Martín Carrara, Aben Mantuano, Juan Moyano, Ignacio de Giacomo, José Flecha, Mauricio Valcino, Ricardo Licencio y Emilio Oretti Técnico, Dr. Esteban Pella.

La Academia goleó 5 a 1 al S. George

Escocia ganó 2-1 a Holanda

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL ASIGNACION FAMILIAR LEY 12.462 (\$ 500 POR CARGA)

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.

# RESPONDIERON TODOS", DIJO PRESIDENTE DE LA DELEGACION DE ATLETISMO IMPRESIONES PARA LA NACION EN LOS CERRILLOS

El presidente de la delegación de atletismo, Horacio Walker, dijo que todos respondieron a las impresiones para la Nación en Los Cerrillos.



El presidente de la delegación de atletismo, Horacio Walker, dijo que todos respondieron a las impresiones para la Nación en Los Cerrillos.

El presidente de la delegación de atletismo, Horacio Walker, dijo que todos respondieron a las impresiones para la Nación en Los Cerrillos.

# PON LOS BARRIOS

UN FESTIVAL de fútbol para el sábado ha organizado la Liga de Obreros Municipales en su cancha, en disputa de pelotas de fútbol. Los siguientes clubes intervendrán en esta competencia: Sergio Alcalde, Piarcelos, Baldosas La Holandesa, Eric King, Chiteco, Tintorerías Viña, Domingo Duhalde, Horacio Fuentes, Cademu, Calzado Aspée, Standard Picton, Población Cinco de Abril y Compac. Los clubes que se interesen por actuar en esta competencia a beneficio de los deportistas, pueden inscribirse en Alameda 4789.

EL CONJUNTO de "Viejos Cracks" de Colo Colo actuarán hoy en un festival organizado por la Asociación de Fútbol La Granja contra la selección local. Se trata de un beneficio para recolectar fondos y reparar los camarines y baños del Estadio San Ramón. Los jugadores deben encontrarse en Plazaleta Artesanos, a las 14.30 horas (frente al Teatro Balmaceda). Los jugadores son: Guillermo Francisco Arellano, Guillermo Subiabre, Iván Mayo, Juan Ibacache, Roberto Cortés, Arturo Torres, Enrique Sorrel, Jorge Lindford, J. Olguin, Lizardo Piña y Homero Vives.

EL CLUB "Teniente Godoy" cita a sus jugadores de los 3 equipos adultos, en el interior del Estadio Nacional hoy, a las 15 horas, donde deberán ponerse a las órdenes del entrenador.

EL DEPORTIVO Subestaciones ha preparado para el domingo próximo, un festival de fútbol que tendrá lugar en el Estadio Chilectra, en el que intervendrán los clubes: Huacacán, Vizcaya, Maturana, San Pablo, Santa Ana, América, T. Cautín, Santiago Juniors, A. Cabello, El Cairo, Gimnástico G. Móvil, Manchester, S. Gálvez, Unión Herrera, Peñarol y Lennox.

DELICIAS con Población Carerra, tres cuadros. Cancha Liga N.º 5: Laboratorio Chile con Hormazabal, tres teams. Cancha Asociación N.º 1: Unión Bélgica con 29 de Enero, tres cuadros. Cancha N.º 2: Dos Américas con Latorre, tres equipos. Cancha N.º 3: Brasil con Población Zelada, tres elencos. Por la mañana se iniciarán a las 9.30 horas, y por la tarde, desde las 14 horas.

LOS SIGUIENTES resultados se registraron en los partidos de fútbol entre los clubes Unión Doflúne y Población Manuel Rodríguez. Los primeros elencos empataron; los segundos en la misma forma a 1, y los terceros en igual forma. Estos encuentros se jugarán el sábado.

EL DEPORTIVO Subestaciones ha preparado para el domingo próximo, un festival de fútbol que tendrá lugar en el Estadio Chilectra, en el que intervendrán los clubes: Huacacán, Vizcaya, Maturana, San Pablo, Santa Ana, América, T. Cautín, Santiago Juniors, A. Cabello, El Cairo, Gimnástico G. Móvil, Manchester, S. Gálvez, Unión Herrera, Peñarol y Lennox.

A BENEFICIO de sus fondos sociales tendrá hoy, un festival la Liga de Deportes. El programa es el siguiente: Cancha Liga N.º 1, Alameda N.º 4789: Juventud Dibán con Máximo Garay, tres elencos. Cancha N.º 2: Pobl. Edwards con Población Igualdad y Trabajo. Cancha N.º 3: Francisco Alonso con Flecha. Cancha Asociación N.º 1: Embajador Quintana con Santiago Juniors. Cancha Asociación 2: Javierra Carrera con Estrella de Arica. Cancha Asociación N.º 3: Innovación con Solari, tres cuadros.

# BOXEO.- RUEDA SEMIFINAL DE LOS NOVICIOS

LA RUEDA semifinal del campeonato de boxeo para novicios que organiza la Asociación Santiago se cumplirá el sábado por la noche en el ring del México, San Pablo 1617. La programación completa es la siguiente: MOSCA: Manuel Prieto (C. Atlético) con Sergio Aguilera (Tranviario) y Horacio Horta (México) con Juan Madariaga (Yarur). GALLO: Hugo Moscoso (Cia. Eléctrica) con Ernesto González (Conchalí) y Germán Ramírez (México) con Olegario Acuña (C. Atlético). PLUMA: Carlos Eldredge (Subestaciones) con Roque Bichon (Tranviario) y José Navarro (C. Atlético) con Héctor Castro (México). LIVIANO: Dagoberto Poblete (Tranviario) con Manuel Arriagada (C. Atlético) y Víctor Sovino (Cia. de Gas) con Hernández (C. Atlético) con José Lucero (Club Hípico). MEDIOMEDIANO: Manuel Fernando Jara (México) y Román Aburto (Yarur) con Víctor Flores (Cia. Eléctrica). MEDIANO LIGERO: Humberto Medina (C. Atlético) con Luis Briones (Conchalí). PESADO: Juan Dacter (C. Atlético) con Luis González (Conchalí) y Delfín Araya (C. Hípico) con Raúl Gallegos (Cia. de Gas). El control médico y pesaje tendrán lugar mañana, de 20 a 21 horas, en la Asociación, Alameda 237.

# "U", Iberia y UC vencieron ayer con las reservas

Juegan hoy en San Eugenio: Ferro-Colo Colo y Magallanes-Palestino

En canchas de la Escuela de Artes y Santa Laura, se jugaron ayer cuatro encuentros correspondientes a la 3a. jornada del campeonato de la división de reservas que controla la Asociación Central de Fútbol. Los resultados registrados en esta oportunidad, fueron los siguientes: Cancha Escuela de Artes: Universidad Técnica (0), Iberia (1); Universidad de Chile (4), Santiago Morning (2). Estadio Santa Laura: Unión Española (1), Green Cross (1); Universidad Católica (3), Audax Italiano (1).

La jornada se completa con los siguientes encuentros, que se jugarán hoy, en el Estadio San Eugenio: 14 horas: Ferro, yádminton con Colo Colo, y 16 horas: Magallanes con Palestino.

SABIA que iban bien preparados y con afán de dar el máximo en Sao Paulo. Allí todo marchó en espléndida forma, y ya lo dicen los resultados. No tuvimos, prácticamente defeciones, salvo algunas bajas como en martillo. Pero las cifras señalaron la fuerza del equipo nacional, que dio un quehacer que Brasil no esperaba. Era ferrea de juventud y también de experiencia la que influyó en este desempeño".

PELLE el recordman sudamericano. Con su habitual modestia, Francisco Allen recibió las felicitaciones del diario de los deportistas, respondiendo que estaba contento, aunque iba preparado para un posible record. Ahora, a seguir adelante, ya que comprende la responsabilidad que tiene de ser el mejor. Siente haberle quitado la marca a un buen amigo como Santiago Novas. Pero, si fin y al cabo, se trataba de que el record quedara en Chile.

# AFECTUOSO recibimiento tuvieron los atletas chilenos, que fueron al Torneo de Campeones de Sao Paulo.

Los atletas chilenos que participaron en el Torneo de Campeones de Sao Paulo, fueron recibidos con afectuoso recibimiento por la delegación local.

Los atletas chilenos que participaron en el Torneo de Campeones de Sao Paulo, fueron recibidos con afectuoso recibimiento por la delegación local.

Los atletas chilenos que participaron en el Torneo de Campeones de Sao Paulo, fueron recibidos con afectuoso recibimiento por la delegación local.

Los atletas chilenos que participaron en el Torneo de Campeones de Sao Paulo, fueron recibidos con afectuoso recibimiento por la delegación local.

Los atletas chilenos que participaron en el Torneo de Campeones de Sao Paulo, fueron recibidos con afectuoso recibimiento por la delegación local.

**ALFA**  
La primera entre las primeras

**\$12.000 AL MES**

Entrega inmediata - Garantía a domicilio

**Enrique Palma**  
ESTADO 30

# Bases para el llamado a concurso para el nuevo edificio del Instituto Nacional

Esta se llevará a efecto el día lunes 3 de agosto, a las 12 M., en la sala del Rector del Instituto Nacional. La actuación del Jurado será secreta y ninguna persona extraña a él tendrá acceso a la sala en que se examinen los planos. La última sesión de estudio se efectuará el día lunes 10 de agosto, y en ella el Jurado emitirá el fallo. Este incluirá un acta con los fundamentos de la decisión.

**PREMIOS Y HONORARIOS.**— En el supuesto de que los partidos generales de los anteproyectos tendrán la calidad exigible para un trabajo de esta importancia y que, en consecuencia, el Concurso no será declarado desierto, el Jurado establecerá tres premios. Podrá, además, otorgar menciones honoríficas.

El primer premio consistirá en la designación del ganador como Arquitecto de la Obra, sin otras restricciones eventuales que las que se verán más adelante. La parte de sus honorarios correspondientes a la etapa de "Anteproyecto" le será cancelada en el momento de la entrega de los premios.

Posteriormente procederá al desarrollo total de los planos de la obra hasta completar la etapa de "proyecto" definitivo, recibiendo el honorario correspondiente.

Restricciones.— a) En caso de que, a juicio de un Comité formado por los miembros del Jurado del Concurso, el Arquitecto ganador no tenga aún la experiencia necesaria para asumir solo la responsabilidad de la dirección de la obra misma, deberá compartirla con un arquitecto asesor.

No podrá ser designado para esa posible asesoría ni el Director ni los miembros del Jurado del Concurso.

b) El Comité, por unanimidad y por razones fundadas, podrá privar al Arquitecto premiado de la etapa "Dirección" de la obra. En todo caso, deberá respetar sus derechos a la propiedad intelectual del plano.

El segundo premio consistirá en la suma de dos millones de pesos.

El tercero en la de un millón de pesos.

Tanto los honorarios de los miembros del Jurado como los del Director del Concurso serán los que establezca el Arancel de Honorarios y el Reglamento de Concursos del Colegio de Arquitectos.

**EXPOSICION.**— Permanecerá abierta durante una semana, a partir del día 10 de agosto.

Posteriormente los concursantes no premiados podrán retirar las copias de sus trabajos.

**EL DIRECTOR DEL CONCURSO**

CICUTA

POR LINO PALACIO | DICK TRACY

POR CHESTER GOULD

AVISAME CUANDO VENGA EL JEFE QUE ME VOYA ECHAR UNA SIESTITA.



PERDE CUIDADO GARCIA



GARCIA LO SUSPENDIERON. EL JEFE LO PESCO DURMIENDO



¿CÓMO ESTÁ? ESTÁ VOLVIENDO EN SÍ.



ES EL PADRE. LO TENEMOS A ÉL Y A LOS TRES HIJOS SE LLAMA CHARLEY HARDY Y UNO SE ESCAPA



¿CUÁNTOS LLENOS DE DINERO. VAMOS A VER QUE HAY EN EL SOTANO



¡MONEDAS! ¡MILLONES DE MONEDAS!



ALHAJAS JOYAS

¡NOVIOS! Para joyas... COMPOSTURA de relojes garantizada... COMPRA joyas antiguas y modernas...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO departamento en... ARTICULOS PARA EL HOGAR... CITACIONES...

ANIMALES, AVES

CANARIOS rojos, blancos, amarillos... MAÍZ individuales para ponedoras...

ARRIENDOS BUSCADOS

Casas, departamentos, piezas y locales... MATRIMONIO con 3 niños...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO chalet Suiza, 5 dormitorios... URGENTE necesito casa...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO departamento, living comedor... URGENTE necesito casa...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO chalet Suiza, 5 dormitorios... URGENTE necesito casa...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO chalet Suiza, 5 dormitorios... URGENTE necesito casa...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO chalet Suiza, 5 dormitorios... URGENTE necesito casa...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO chalet Suiza, 5 dormitorios... URGENTE necesito casa...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO chalet Suiza, 5 dormitorios... URGENTE necesito casa...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO departamento en... ARTICULOS PARA EL HOGAR... CITACIONES...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO departamento en... ARTICULOS PARA EL HOGAR... CITACIONES...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO departamento en... ARTICULOS PARA EL HOGAR... CITACIONES...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO departamento en... ARTICULOS PARA EL HOGAR... CITACIONES...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO departamento en... ARTICULOS PARA EL HOGAR... CITACIONES...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO departamento en... ARTICULOS PARA EL HOGAR... CITACIONES...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO departamento en... ARTICULOS PARA EL HOGAR... CITACIONES...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO departamento en... ARTICULOS PARA EL HOGAR... CITACIONES...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO departamento en... ARTICULOS PARA EL HOGAR... CITACIONES...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO departamento en... ARTICULOS PARA EL HOGAR... CITACIONES...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO departamento en... ARTICULOS PARA EL HOGAR... CITACIONES...

INSTRUCCION COLEGIOS

ESCUELAS Politécnicas "Diaz-Gascón" abiertas... ORGANIZACION Pedagogica "Univer"

INSTRUCCION COLEGIOS

ESCUELAS Politécnicas "Diaz-Gascón" abiertas... ORGANIZACION Pedagogica "Univer"

INSTRUCCION COLEGIOS

ESCUELAS Politécnicas "Diaz-Gascón" abiertas... ORGANIZACION Pedagogica "Univer"

INSTRUCCION COLEGIOS

ESCUELAS Politécnicas "Diaz-Gascón" abiertas... ORGANIZACION Pedagogica "Univer"

INSTRUCCION COLEGIOS

ESCUELAS Politécnicas "Diaz-Gascón" abiertas... ORGANIZACION Pedagogica "Univer"

INSTRUCCION COLEGIOS

ESCUELAS Politécnicas "Diaz-Gascón" abiertas... ORGANIZACION Pedagogica "Univer"

INSTRUCCION COLEGIOS

ESCUELAS Politécnicas "Diaz-Gascón" abiertas... ORGANIZACION Pedagogica "Univer"

INSTRUCCION COLEGIOS

ESCUELAS Politécnicas "Diaz-Gascón" abiertas... ORGANIZACION Pedagogica "Univer"

INSTRUCCION COLEGIOS

ESCUELAS Politécnicas "Diaz-Gascón" abiertas... ORGANIZACION Pedagogica "Univer"

INSTRUCCION COLEGIOS

ESCUELAS Politécnicas "Diaz-Gascón" abiertas... ORGANIZACION Pedagogica "Univer"

INSTRUCCION COLEGIOS

ESCUELAS Politécnicas "Diaz-Gascón" abiertas... ORGANIZACION Pedagogica "Univer"

GRATIS RECIBIRAN estuches de CAFRENAL todas las personas que ordenen Avisos Economicos los días Martes, Miércoles, Viernes y Sábado. Obsequio de los AVISOS ECONOMICOS de LA NACION.

JUDICIALES, LEGALES

RENOVACION DIRECTIVA... REPOSICION DE MICROBUS... TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA...

JUDICIALES, LEGALES

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA... JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUDICIALES, LEGALES

REPUBLICA DE CHILE - MINISTERIO de Hacienda... JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUDICIALES, LEGALES

SE OFRECIE leña taller modelista... SECRETARIA practica trabajos oficina...

JUDICIALES, LEGALES

PERSONA de edad se ofrece... SE OFRECIE joven muy para matrimonio...

JUDICIALES, LEGALES

SE OFRECIE matrimonio... PINTO casas; trabajos garantizados...

OCUPACIONES OFRECEN

CAMISERAS y pantalones... NECESITO tejedoras, zurcadoras...

OCUPACIONES OFRECEN

TEJEDOR (A) competente... NECESITO maquinistas muy competentes...

OCUPACIONES OFRECEN

COSTURERA que sepa toda clase... MARMONIO solo sin hijos...

OCUPACIONES OFRECEN

JOYERO con buen gusto... NINERA y cocinera, buen sueldo...

OCUPACIONES OFRECEN

TEJEDOR (A) competente... EMPLEADA domestica, muy buen sueldo...

OCUPACIONES OFRECEN

LOCAL nuevo, de 60 mtrs... LOCAL nuevo, de 60 mtrs...

PRESTAMOS, FINANZAS

AUMENTE RAPIDAMENTE SU CAPITAL... PAGAMOS PUNTUALMENTE 30 por ciento...

PRESTAMOS, FINANZAS

CHEQUES, letras vendidas... PEINADOS, BELLEZA Y MODAS...

PRESTAMOS, FINANZAS

PERMANENTES frio, domicilio... MOJDES Lyda, para trajes señoras...

PRESTAMOS, FINANZAS

PERMANENTES modernas; voy domicilio... 2.200 HERMOSAS permanentes...

PRESTAMOS, FINANZAS

3.500.000 VENDO espléndida casa... 800.000 CONTADO, dos cañas...

PRESTAMOS, FINANZAS

3 SITIOS 10.000 m2... VENDO lotes Marul, Las Lomas...

GUIA PROFESIONAL ABOGADOS MEDICOS. SANCHEZ DEL POZO, SANCHEZ DEL POZO, SANCHEZ DEL POZO...

REMATES

MIGUEL HERRERA L., MARTILLO... REMATE JUDICIAL ORDEN JUZGADO...

REMATES

MIGUEL HERRERA L., MARTILLO... REMATE JUDICIAL ORDEN JUZGADO...

REMATES

REMATE SEMANAL DE MENAJES... SASTRERIA MODAS...

REMATES

REMATE JUDICIAL ORDEN JUZGADO... SASTRERIA MODAS...

REMATES

REMATE JUDICIAL ORDEN JUZGADO... SASTRERIA MODAS...

REMATES

REMATE JUDICIAL ORDEN JUZGADO... SASTRERIA MODAS...

EL AVISO ECONOMICO MAS EFICAZ \$ 25- palabra

TURF PELIGROSO RIVAL PARA FAVORITO SEPTIMO DE LINEA

de dos mil metros, y con premio de \$340.000 al primero.

go próximo, está en tratos de venta para el extranjero, y se asegura que el contrato está a punto de firmarse.

GRAN AMIGO (HECTOR PILAR), GANADOR POSIBLE, HOY EN EL H. CHILE

Muy cotizado estará el hilo de Faubourg en la primera serie de los 1.400 metros.

En las restantes de esa distancia no defendrán: Maravilla, Hohenzollern, Rosa Inca, Winston, Mirada y Machetero.

Entre potrillos de dos años pueden salir de perdedores Pelahuenco y Numeral.

Algunas opiniones de la prensa En el acostumbrado horario se cumplirán diez nutridas competencias en el Hipódromo Chileno.

MARAVILLA. EN LA PRIMERA.— Entre los 20 anotados en la séptima serie de los 1.400 metros damos preferencia a Maravilla, eficiente en la distancia, y con la monta de G. Farfán.

HOHENZOLLERN. EN LA SEGUNDA.— Serán 18 los rivales de la segunda carrera, sexta serie del handicap de 1.400 metros.

PELAHUENCO. EN LA TERCERA.— Un marcado favoritismo le espera en las apuestas a este potrillo, pues en su última performance el hijo de Sandwood escoltó a Cusilefu y lance.

GRAN AMIGO. EN LA CUARTA.— En la cuarta, también reservada a productos de dos años, no ganadores, somos partidarios de Numeral, el propio hermano del crack Nocturno, y cuya única presentación impresionó favorablemente.

ROSA INCA. EN LA SEPTIMA.— En la quinta serie de 1.400 metros, programada a continuación de la carrera clásica, destacamos para ganador a Rosa Inca, pues ha venido cumpliendo apriesas que revelan un gran progreso.

WINSTON. EN LA OCTAVA.— En la segunda serie de 1.400 metros a esta pupila de Briones que se ha visto en muy efectivo progreso. La hija de Amontillado escoltó en 1.500 metros a Fragar, y hoy, seguramente, la veremos pelear la carrera desde la partida.

MACHETERO. EN LA FINAL.— Buenos cotejos le hemos cronometrado a este hijo de High Born, y como cargará peligrosos 48 kilos y lleva la monta de S. Allende, lo recomendamos para la competencia de clausura.

MIRADA. EN LA NOVENA.— Con la monta de Héctor Pilar destacamos para el primer puesto en la cuarta serie de los 1.400 metros a esta pupila de Briones que se ha visto en muy efectivo progreso.

EL 5 de julio inauguran el Hipódromo de La Rinconada con fiesta grandiosa

LLEGAN halagadoras informaciones de Caracas sobre la próxima inauguración del Hipódromo de La Rinconada, considerado uno de los mejores del mundo, por sus pistas y por sus modernas apostadurías.

La semana pasada, la directiva de la hipica venezolana procedió a inaugurar la pista grande de este Hipódromo, acto que contó con millares de espectadores y con simulacros de carreras, en las cuales participaron los jinetes de mayor renombre, entre ellos nuestro compatriota Raúl Bustamante y el "as" de aquellas pistas, Gustavo Avila.

Fue opinión general que la pista es espléndida y en cuanto a las tribunas, hay padoceros cubiertos y descubiertos, recintos de jinetes, todos con acomodaciones de lujo, incluso los bares y restaurantes.

También está listo para funcionar un totalizador automático, que es lo más moderno que existe en la actualidad, el que ha sido probado con espléndidos resultados.

La inauguración oficial del Hipódromo de La Rinconada ha sido fijada para el 5 de julio, en cuya ocasión habrá una fiesta hipica y social de resonancia internacional. Se correrá un clásico con premio de setenta mil bolívares para el ganador, algo así como 21 millones de pesos chilenos.

El 5 de julio inauguran el Hipódromo de La Rinconada con fiesta grandiosa

LLEGAN halagadoras informaciones de Caracas sobre la próxima inauguración del Hipódromo de La Rinconada, considerado uno de los mejores del mundo, por sus pistas y por sus modernas apostadurías.

La semana pasada, la directiva de la hipica venezolana procedió a inaugurar la pista grande de este Hipódromo, acto que contó con millares de espectadores y con simulacros de carreras, en las cuales participaron los jinetes de mayor renombre, entre ellos nuestro compatriota Raúl Bustamante y el "as" de aquellas pistas, Gustavo Avila.

Fue opinión general que la pista es espléndida y en cuanto a las tribunas, hay padoceros cubiertos y descubiertos, recintos de jinetes, todos con acomodaciones de lujo, incluso los bares y restaurantes.

También está listo para funcionar un totalizador automático, que es lo más moderno que existe en la actualidad, el que ha sido probado con espléndidos resultados.

La inauguración oficial del Hipódromo de La Rinconada ha sido fijada para el 5 de julio, en cuya ocasión habrá una fiesta hipica y social de resonancia internacional. Se correrá un clásico con premio de setenta mil bolívares para el ganador, algo así como 21 millones de pesos chilenos.

El 5 de julio inauguran el Hipódromo de La Rinconada con fiesta grandiosa

LLEGAN halagadoras informaciones de Caracas sobre la próxima inauguración del Hipódromo de La Rinconada, considerado uno de los mejores del mundo, por sus pistas y por sus modernas apostadurías.

Table with 10 columns: Carrera, Horses, Jockeys, Odds. Rows include: Primera Carrera (7.45 A.M.), Segunda Carrera (8.20 A.M.), Tercera Carrera (8.55 A.M.), Cuarta Carrera (9.35 A.M.), Quinta Carrera (10.15 A.M.), Sexta Carrera (10.55 A.M.), Séptima Carrera (11.35 A.M.), Octava Carrera (12.15 A.M.), Novena Carrera (13 horas), Décima Carrera (13.45 horas).

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

Table with 10 columns: Carrera, Horses, Jockeys, Odds. Rows include: LA NACION, EL ENSAYO, LA SEGUNDA, ULTIMA HORA.

En las restantes de esa distancia no defendrán: Maravilla, Hohenzollern, Rosa Inca, Winston, Mirada y Machetero. Entre potrillos de dos años pueden salir de perdedores Pelahuenco y Numeral.

1959 MORRIS MINOR 1959 MODELO CLUB COUPE. SOCOVEM LTDA. GENERAL BUSTAMANTE 150. Includes image of the car and text describing features like radio, air conditioning, and engine.

ELIJA SU REGALO EN ELECTRO RADIO. Refrigerador Baby, Motor Sylvania, Máquina coser, Enceradoras, Estufa, Secador Famela, Lavadora Blanquita, Remington Rollectric, Zenith Reloj, Lavadora Blanco, Zenith 500, Zenith Royal, Zenith 615, Termo. IMPORTADORA Electro Radio LTDA - SAN ANTONIO 339 -

ESCUELA DE CHOFERES. INST. SAN CRISTOBAL. ENSEÑA MANEJAR A AFICIONADOS Y PROFESIONALES. MAC-IVER 728. Includes image of a car and text about driving school.

LA AFRICANA ESMERALDA 874. ABRIGUITOS de niños, desde \$ 5.900.- ABRIGOS para caballeros, desde \$ 16.900.-. Aproche la Fantástica Liquidación de ABRIGOS. Crédito.

RODA MIENTOS REISER. Importadores REISER, PETITBON y Cia. S.A.C. EN VENTA: RODAMET Ltda. Chacabuco 33-B Ferreteria VEGA NORIEGA y Cia. Ltda. Puente 701 y en las más importantes casas del ramo.

INCOGNITA SE SUPERARA ESA TARDE PARA GANAR A LOS COMPETIDORES DEL PREMIO "LUIS LARRAIN"

PROMETIE resultar una linda competencia la carrera especial que servirá de base a la reunión de hoy en el Club Hípico...

mil metros y disputándose una carrera de setecientos cincuenta mil pesos para el ganador...

su último cuarto puesto en la carrera del clásico "21 de Mayo" no es muy honroso...

Blackbushes, que llegó detrás de Chacal y Quilantal en la misma carrera, es el pronostico obligado para el segundo lugar...

que no ha demostrado, en sus últimas presentaciones públicas, poseer ese "punch" que el año pasado le dio tan resonantes victorias.

creemos que puede venir de parte de Querrellador, caballo que ha estado corriendo pesado y como hoy cargará nada más que 49 kilos...

REINE D'ATOUT PUEDE PAGAR HOY EL PRIMER GANADOR DEL CLUB HIPICO

Good Luck y Eufrasia, las mejores crías de potrancas perdidas.— Nikita, Mahe, My Game, Niña Buena, Finesa y Esbelto en los handicaps

ELECCIONES DE GANADORES A BASE DE LINEAS Y APRONTES

DARAN la partida de la primera carrera del programa de hoy en el Club Hípico de Santiago a las 12.15 horas...

Table with 10 columns: 1a. carrera, 2a. carrera, Carrera "A", 3a. carrera, 4a. carrera, 5a. carrera, 6a. carrera, 7a. carrera, 8a. carrera, 9a. carrera. Lists various horses and jockeys.

Nuestra favorita será Roi que el que enfrentará hoy. Para venir de llegar tercera de Patisso, sin haber corrido con suerte.

GOOD LUCK, EN LA SEGUNDA

Para potrancas de dos años, que no han ganado, será la segunda carrera de esta tarde...

ESBELTO, EN LA NOVENA

La última victoria de Esbelto la obtuvo en esta misma pista, con cierta holgura sobre Luppako...

FINEZA, EN LA OCTAVA

Nos saldremos de la línea para indicar a nuestra carta en la octava carrera, ya que le confiaremos el primer lugar a Finesa...

CLUB HIPICO. - Jueves 28 de Mayo de 1959

PRIMERA CARRERA. - 1.100 metros. - A las 12.15 P. M. - Premio CHIARA. - Sexta serie. - \$ 330.000 al primero.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Lists horses like C. Pezoa, M. Reyes, R. Valenzuela, etc.

SEGUNDA CARRERA. - 1.200 metros. - A las 12.50 P. M. - Premio CHATELAIN. - Serie A. - \$ 500.000. - al primero.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Lists horses like Poo. Zuñiga, E. Valenzuela, F. Toro, etc.

CARRERA "A". - 1.200 metros. - Se correrá inmediatamente después de la Segunda Carrera. - Serie B. - \$ 500.000. - al primero.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Lists horses like O. Muñoz, S. Vera, F. Arredondo, etc.

TERCERA CARRERA. - 1.500 metros. - A las 1.30 P. M. - Premio CHIMBA. - Para potrancas y potrillos de 3 años que no hayan ganado más de 1 carrera. - \$ 340.000 al primero.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Lists horses like E. Araya, C. Pezoa, N. N., etc.

CUARTA CARRERA. - 1.100 metros. - A las 2.10 P. M. - Premio CHARLABIEN. - \$ 330.000 al primero.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Lists horses like S. Arellano, A. Poblete, V. Barra, etc.

QUINTA CARRERA. - 1.100 metros. - A las 2.45 P. M. - Premio CHIMBADOR. - \$ 370.000 al primero.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Lists horses like L. Puentes, M. Yáñez, G. Contreras, etc.

SEXTA CARRERA. - 2.000 metros. - A las 3.20 P. M. - Premio LUIS LARRAIN PRIETO. - Carrera Especial. - \$ 750.000 al primero.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Lists horses like E. Araya, P. Ulloa, S. Vera, etc.

SEPTIMA CARRERA. - 1.100 metros. - A las 4.05 P. M. - Premio CHI KO KU. - Quinta serie A. - \$ 330.000 al primero.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Lists horses like O. Olivares, M. Yáñez, J. L. Silva, etc.

OCTAVA CARRERA. - 1.100 metros. - A las 4.50 P. M. - Premio CHERRY HO. - \$ 330.000. - al primero.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Lists horses like R. Parodi, O. Muñoz, J. E. Bravo, etc.

NOVENA CARRERA. - 1.100 metros. - A las 5.35 P. M. - Premio CHIMILTO. - \$ 420.000. - al primero.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Lists horses like A. Poblete, R. Parodi, F. Toro, etc.

LA BUENAVENTURA Y MARILITA

que también han estado llegando en el marcador en sus más recientes presentaciones en público...

PERO COMO LAS CARRERAS TIENEN SIEMPRE SABOR A INCERTIDUMBRE

porque se trata de luchar para ganar, a lo mejor la pupila de Cavieles sale postergada por Rubirosa o Pecosca...

NIKITA, EN LA TERCERA

Para ganadores de una carrera en la tercera carrera de esta tarde, y en ella se destaca Nikita...

MAHE, EN LA CUARTA

Mahe viene de llegar cuarta en una carrera que en el Hipódromo Chile ganó Troncalin recientemente...

MY GAME, EN LA QUINTA

En la quinta carrera de esta tarde, vamos a indicar a My Game para ganador, porque en esa carrera que ganó Esbelto...

NISA BUENA, EN LA SEPTIMA

Niña Buena llegó tercera en la última carrera que ganó Arlesienne y fue esta performance...

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESATAS PUBLICAS

LOCALES COMERCIALES Y OFICINAS DE RECAUDACION EN POBLACION "SAN GREGORIO", COMUNA LA GRANJA

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción de: 16 locales comerciales y 2 locales oficinas...

Los contratistas quedarán en libertad absoluta para proponer sistemas constructivos, sin otra limitación que a) Que se consulte el sistema constructivo tradicional...

Las propuestas se abren el día 22 de junio, a las 11 horas en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico...

SANTIAGO, mayo de 1959. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



INCIGNITA puede volver por sus fueros en la reunión de esta tarde y ganar la bolsa ofrecida por el Club Hípico de Santiago...

NO DEBE ESPERAR ULTIMA HORA PARA HACER BOLETAS

HASTA UNA HORA antes de la primera carrera se venderán boletas verdes para la rueda del Concurso de Pronósticos...

El gran pozo para hoy, asciende a la bonita suma de 7 millones 600 mil pesos...

Los retiros "corren", pues son reemplazados automáticamente por aquellos ejemplares que resultan favoritos en las pizarras.

Brillantes actuaciones de profesionales y caballos chilenos en pista venezolana

En la reunión del domingo 17 del presente en el Hipódromo del Paraíso, en Caracas, ganaron los siguientes caballos chilenos:

EL DRUIDA, por El Gaucho y Manotte; FANFUL, por Afghan II y La Francisca; CONDELL, por Spartan Fare y Cibones; RADAL, por Terek y Depresión.

En la misma reunión triunfaron los siguientes chilenos: Milton Barra, tres carreras; J. E. Cruz, dos carreras; Carlos Pérez, una.

Entre los preparadores se hicieron Arturo Muñoz Candia, que ganó tres carreras, y Aníbal Jaclal, que también dio tripleta.

El caballo Babiene, por Timor, de propiedad del estudio "Anita", obtuvo una segunda victoria en las pistas del Paraíso.

PIANO VENDO

Vertical de concierto, armado de metal, casi nuevo, marca "STECK". \$ 300.000 al contado.

CARLOS ANTUNEZ No 2016 Sexta cuadra de Pedro de Valdivia.

CROMADOS

MICRONIZADO Y ENCHAPADO EN COBRE GRUESO. Por esa razón se garantiza el trabajo.

Para autos, motocicletas, ferrederas, catres, etc. En hierro, cobre, bronce, etc. y aluminio.

Para fabricantes y gaceros, precios especiales. Abiertos: Lunes a viernes, de 8 a 6.

Kurt Heymann Toesca 3170, Fono 92006

Advertisement for 'HUMORESQUE' magazine, featuring a couple and the text 'SU NUEVA REVISTA PARA JUNIO'.

Advertisement for 'HOY REX' featuring Cary Grant and Sophia Loren, with the text 'SEMANA CARY GRANT'.

Advertisement for pianist Hubert Harry, titled 'RECITAL DEL PIANISTA HUBERT HARRY'.

Large advertisement for 'METRO-CALIFORNIA' featuring a woman and the text 'iTemporada de Exitos!'.

TEATRO - RADIO
PRESENCIA DEL SABADO UNA
DE GABRIELA ROEPKE
Será el tercer estreno nacional del Teatro de Ensayo. Su estreno el sábado 30, en funciones vespertinas y nocturnas...

JUEGOS SILENCIOSOS
GABRIELA ROEPKE
SABADO 30
ESTRENO
VERMUT A LAS 19 Y
NOCHE A LAS 22 HRS.

REVISTAS
FOLIES
SAN DIEGO 1344
FONO 51112
Calefaccionado

Rojo atardecer estrenan hoy el Metro y California
Se estrenará hoy en los cines Metro y California la película de la M. G. M. "Rojo atardecer", producción protagonizada por Yul Brynner y Deborah Kerr...

ENTREVISTA RADIAL AL PROFESOR LUIS OYARZUN
Hoy, de 15 a 16.30 horas, en Radio Pacífico en la audición "Conversemos" que anima la escritora Magdalena Petit...

Gerente de la Pel. Mex. viaja el sábado a México
Llamado por la casa Matriz de México, viajará el sábado a este país, el gerente de Pel Mex en Chile, señor Guillermo Carter...

EL PETIT REX REABRE SUS PUERTAS EL MARTES PROXIMO CON LA COMEDIA "LOS CRIMENES DE MONSIEUR DUBOIS"



CARMEN PELAEZ, joven actriz que constituyó la revelación teatral del año pasado, y que tendrá destacada labor en la comedia con que el Petit Rex reabrirá sus puertas el martes próximo.

SE PRESENTARA VALIOSO ELENCO DE ACTORES CHILENOS
Una temporada de espectáculos de calidad tendremos el martes próximo en el Teatro Petit Rex...

Con esta pieza se inicia en el pequeño teatro de bolsillo vecino al Rex un ciclo de presentaciones de obras cuidadosamente seleccionadas por Marta Faz...

La dirección artística de "Los crímenes de Monsieur Dubois" la puso en manos del notable regisseur alemán Reinhold Clausen...

El estreno de "Los crímenes de Monsieur Dubois" se llevará a cabo en el Petit Rex el martes próximo, en función "premiere", a la que han sido especialmente invitados todos los críticos teatrales...

LO QUE PASA Y PASARA EN NUESTROS ESCENARIOS

A FINES de la próxima semana la compañía española de comedias Pepita Martí-Manuel Sabatini iniciará su temporada en Chile...

HOY ASTOR
2.ª SEMANA
LA COMEDIA MAGISTRAL
DANNY KAYE, CURT JURGENS, BOB HOPE, MAURICE CHEVALIER
YO EL CORONEL

HOY MIAMI
DRACULA
EL FRÍO DE LA VENDA
LA HELABA LA SANGRE
CUANDO LO VERA CARA A CARA

HOY YORK
SEGUNDA SEMANA
TODA LA VIOLENCIA DE LOS DOS MUNDOS DEL SOLDADO!

Ilustre Municipalidad de Santiago
ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE
Quinta Temporada Oficial de Conciertos
MAYO-AGOSTO 1959
LUNES 1º DE JUNIO
QUINTO CONCIERTO DE ABONO - 19 Hrs.
TEATRO REAL
Director: ALFREDO ANTONINI
Solista: ALBERTO LYSY (violin)

JUNIO Septiembre
XVIII TEMPORADA DE CAMARA
1.º de junio al 7 de septiembre
18 CONCIERTOS, LUNES, A LAS 19 HORAS
SE INAUGURARA LA TEMPORADA DE CAMARA EL LUNES 1.º DE JUNIO EN EL
TEATRO ANTONIO VARAS
con el concierto del
CUARTETO CHILE
PROGRAMA
HAYDN. - Trio en Si Bemol, Op. 53.
MOZART. - Cuarteto con oboe en Fa Mayor, K. 570. Adalberto Clavero, oboe.
SCHUMANN. - Cuarteto N.º 2 en Fa Mayor, Op. 41.

SANTIAGO APLAUDE AL MEJOR ESPECTACULO REVISTERIL
EL BIKINI DE MANON
Con MANON DANCAN - ALBERTO SICCARDI - ALBA HEYES
Ria con ANDRES GALLO, NENE DONOSO Y GINO BRUCE

ANDRES GALLO - REYES DEL ROCK - GLORIA SALGAN - TOMMY DAVIS - JACINTA BRIEVA - HERMANAS VILLANOVA
ANACONA HAVANA CUBANS GIRLS
THE FAMOUS ORCHESTRA FEMENINE WORLD

GUIA DEL ESPECTADOR

Table with columns for theater names and show titles. Includes entries for AMERICA, CINELANDIA, IMPERIO, MONUMENTAL, REAL, TIVOLI, etc.

PARA NIÑOS
CAMILLO HENRIQUEZ (88959) - Teatro de Ensayo: "Es de contar y no creerlo" comedia de L. A. Heiremans.
IMPERIAL (51112) - Cia. de Revistas Folies: "El bikini de Manón".

Gentes

Alberto y Paola Ruffo

CIUDAD DEL VATICANO, 27 (UPI). — Una alta fuente del Vaticano dijo hoy que el matrimonio, a cargo del Papa Juan XXIII, del príncipe Alberto de Bélgica y la princesa italiana Paola Ruffo, cumplirá todos los requisitos civiles y religiosos.

La declaración viene precedida de protesta de algunos belgas contra el enlace de Alberto sin la ceremonia civil exigida por la Constitución.

El informante del Vaticano, que participa en los preparativos protocolares de la ceremonia del próximo día 1.º de julio, dijo desconocer un rumor de que un funcionario belga celebrará una ceremonia civil en la Embajada de su país en Roma antes de la que habrá en la Santa Sede.

Afirmó que esta última, celebrada por el Sumo Pontífice, satisfará legalmente todos los requisitos civiles, y que el único adicional será el registro de la ceremonia del Vaticano con las autoridades civiles.

Boris Pasternak

MOSCU, 27 (UPI). — Durante una recepción a la que asistió en la Embajada de Argentina, el Primer Viceprimer Ministro ruso, Anastas Mikoyán, admitió que ha leído la novela "Doctor Zhivago", del escritor ruso BORIS PASTERNAK, que no ha sido publicada en la Unión Soviética, pero afirmó que no le agrada.

Pasternak ganó el Premio Nobel de Literatura, principalmente a base de esa obra, pero lo rechazó. La novela contiene un relato de los primeros años del régimen comunista en Rusia.

Entrevistado por los periodistas, Mikoyán dijo que leyó el libro y que lo encontró "no muy interesante, no muy malo, pero suficientemente malo". Preguntado por qué no se publica aquí el libro, de manera que los lectores rusos expresen su propia opinión, respondió "Porque el libro calumnia al pueblo soviético".

Georgina Jiménez

BOGOTÁ, 27 (UPI). — El hombre no participa en las deliberaciones del Seminario Femenino auspiciado por las Naciones Unidas, pero ha encontrado una hábil defensora. Durante la discusión de los diversos aspectos de la participación de la mujer en la vida pública, la señora Georgina Jiménez de López, delegada de Panamá, salió a la defensa del hombre, y dijo: "Tenemos que dejar la manía de achacar a los hombres las fallas del Gobierno, porque ellos, con una sola pluma, pueden retirarnos todos los derechos dados".

A continuación dijo que la experiencia política de la mujer está demostrada en los siguientes casos: 1) Que prefiere votar por el hombre; 2) Que no le gusta pertenecer a los Sindicatos; 3) Que no ejerce cargos de responsabilidad en los partidos; 4) Que hay exceso de personalismo, egoísmo y recelos entre las dirigentes femeninas, lo cual debilita la causa de la mujer.

Princesita Ana

LONDRES. — La Princesa Ana, que cumplirá nueve años de edad en agosto, ingresará en el Movimiento Internacional de Muchachas Guías, según ha sido revelado en Londres. Al participar en dicho Movimiento, su Alteza tendrá por compañeras a muchachas de todas las clases sociales.

Iniciará sus nuevas actividades como miembro de la Sección Juvenil de dicho Movimiento, "the Brownies". Ingresará primeramente en el destacamento "Brownies" del Palacio de Buckingham, que actualmente se reorganiza al fusionarse con un destacamento de una iglesia parroquial londinense cercana a dicho Palacio.

La nueva Miss Dallas



DALLAS, (TEXAS). — Susan Bagby, de 21 años, es la nueva Miss Dallas. Además de su belleza, tiene gran afición por el estudio, pues está en los cursos superiores de periodismo e inglés de la Southern Methodist University. (FOTO UPI.)

Confirmamos escasez de vigilancia en Población Dávila; ahora mejorará PERO OTROS PROBLEMAS URGENTES SIGUEN SIN SOLUCION: LOCOMOCION, AMBULANCIA, BASURALES

A CUARENTA hombres será aumentada la dotación de Carabineros que atiende la Población Dávila y alrededores, cuando la tenencia sea elevada a la categoría de Subcomisaría. Entretanto, la superioridad de la Prefectura Santiago Sur, ha dispuesto que se realicen rondas extraordinarias, y desde hoy se enviará a reforzar la

vigilancia al Grupo de Emergencia de la Prefectura. En esta forma atendió la reclamación del lector Temístocles Otañola Rubilar, domiciliado en Petrobuc 2876, de la mencionada población el Prefecto Jefe de la unidad, coronel don Reynaldo Muñoz Campos, luego de imponerse de su publicación en la sección "Cartas al Director".

Así atendemos sus cartas

CARTAS AL DIRECTOR

NECESIDADES APREMIAENTES

Un sector de gran importancia es el que comprende a las poblaciones Miguel Dávila, C. Villa Sur, Las Lillas y otras, que reclaman solución a sus más graves problemas: creación de una política, ambulancia, instalación de una planta telefónica, establecimiento de un mercado con capacidad para concentrar allí pagando los respectivos derechos, todo el comercio que ocupan las ferias libres, protegiendo de este modo la economía del consumidor e higienizando el ambiente producido por el desaseo que ocasionan estas ferias; tapar o borrar grandes heridas, acuosas de aguas negras, verdaderos focos de infección, mejoramiento de la locomoción colectiva, aumento del personal de Carabineros con dotación de un patrullero. Confío en que acogerá favorablemente la publicación de estas líneas y ayuda de Vd. Atte. Temístocles Otañola Rubilar.

El lector Temístocles Otañola Rubilar, en carta enviada a nuestro diario, dio a conocer algunos graves problemas del sector comprendido por las poblaciones Dávila Carson, Villa Sur, Las Lillas, y entre ellos, principalmente, el de la falta de personal policial.

La Jefatura de Carabineros, una vez conocida esta situación, dará rápida solución al último de estos problemas.

Desaparecerá el "Vel d'Hiv"

PARIS (ANSA). — Uno de los más viejos y gloriosos velódromos del mundo, el Velódromo de Invierno de París, está sufriendo ya los primeros golpes de piqueta. Pero la verdadera demolición comenzará en junio. El famoso y popular "Vel d'Hiv" de la capital francesa se irá con sus recuerdos de tres generaciones de deportistas y de aficionados.

DIEZ MIL SOCIAS TIENE EL "CLUB DE LAS GORDAS"

PARIS (ANSA). — Diez mil inscritas, cuenta ya en Europa el "Club de las Gordas", cuya sede central está en París. Su principal animadora es Mag Cornou, que con sus 107 kilos de peso y 110 centímetros de cintura es con mucho, la más redondita de las modelos francesas de modas. "Toda mujer gorda es un Rubens, que se ignora a sí misma", repite Mag, para dar a entender que si una gorda quiere preocuparse de su belleza y elegancia, puede llegar a ser una obra de arte. Mag sostiene que si las gorditas van en general mal vestidas es porque los modistos hacen sus modelos sólo para mujeres "filiformes". Cuando Mag acompañó a la comitiva del general De Gaulle en su reciente gira por los países de la Comunidad Francesa, observó que las mujeres africanas son en general muy gordas y nadie les ha enseñado jamás nada de elegancia. Mag se propone ahora repetir el viaje para demostrar a las africanas que también ellas pueden ser elegantes y estar a la moda. Como primer paso, tratará de fundar en cada región africana una sucursal del Club de las Gordas de París.

PARA "CORPUS": 612 mil varones llamados "Manuel" tienen bulliciosa celebración

Lo que fue en la época colonial esta vieja festividad religiosa. "Manueles" de Parral, La Calera y Licanten se asociaron para celebrar su santo (Especial para LA NACION por MARIO DE LOS REYES).

SEISCIENTOS DOCE MIL chilenos que recibirán en la pila bautismal el santo nombre de Manuel, están hoy de celebración, en la movible festividad de Corpus Christi. Su número, que al que al de las "Marias", que se eleva a un millón 323 mil, en el calendario de los festejos, es más o menos equivalente al de los "Pedros", con 611 mil, y al de los "Juanes" con 609 mil. En las provincias, la religiosa festividad de Corpus se conoce como el "Día de los Compadres", para diferenciarla de las visperas de San Juan, que también tiene compadres propios y piletados.

La tradicional fiesta de Corpus, incorporada a nuestras costumbres desde los agitados años en que gobernaba al nuevo reino don García Hurtado de Mendoza, da lugar a que los "Manueles" y sus amigos tengan hoy sonada celebración, a la que no son ajenos al tinto y otros bebestibles, así como los típicos guisos de la cocina criolla, con sus pavos flambrados, sus lechones y chanchitos al horno, sus cazualas y otros preparados.

Entre las fiestas religiosas, la de Corpus era una de las de mayor boato y proyección. Contaba no sólo con la participación de los españoles y mestizos, sino que los frailes incorporaban a ella a los indios de las cercanías, a quienes no convenía tanto la doctrina como la oportunidad de beber con cargo al Cabilido y a la Iglesia.

Para esta efeméride se regaban las calles, y los pobladores tenían la obligación de barrerlas. Las congregaciones en que acortaban las horas las damas de la época, levantaban arcos de arrañones y otras verduras, mientras los edificios públicos lucían galas y pendones. Había juego de sortijas y prendas en la plaza y corridas de toro en la pampilla.



Los viejos santeros, que instalaban sus ventas por las calles y plazas por donde pasarían las manifestaciones religiosas, dieron especial animación a estos actos realizados durante la época colonial y que hoy sólo constituyen un recuerdo. El "santero", además de imágenes, vendía los productos de la temporada y otras prendas para uso privado de damas y varones.

Entre las fiestas religiosas, la de Corpus era una de las de mayor boato y proyección. Contaba no sólo con la participación de los españoles y mestizos, sino que los frailes incorporaban a ella a los indios de las cercanías, a quienes no convenía tanto la doctrina como la oportunidad de beber con cargo al Cabilido y a la Iglesia.

Para esta efeméride se regaban las calles, y los pobladores tenían la obligación de barrerlas. Las congregaciones en que acortaban las horas las damas de la época, levantaban arcos de arrañones y otras verduras, mientras los edificios públicos lucían galas y pendones. Había juego de sortijas y prendas en la plaza y corridas de toro en la pampilla.

Entre las fiestas religiosas, la de Corpus era una de las de mayor boato y proyección. Contaba no sólo con la participación de los españoles y mestizos, sino que los frailes incorporaban a ella a los indios de las cercanías, a quienes no convenía tanto la doctrina como la oportunidad de beber con cargo al Cabilido y a la Iglesia.

Para esta efeméride se regaban las calles, y los pobladores tenían la obligación de barrerlas. Las congregaciones en que acortaban las horas las damas de la época, levantaban arcos de arrañones y otras verduras, mientras los edificios públicos lucían galas y pendones. Había juego de sortijas y prendas en la plaza y corridas de toro en la pampilla.

Entre las fiestas religiosas, la de Corpus era una de las de mayor boato y proyección. Contaba no sólo con la participación de los españoles y mestizos, sino que los frailes incorporaban a ella a los indios de las cercanías, a quienes no convenía tanto la doctrina como la oportunidad de beber con cargo al Cabilido y a la Iglesia.

Entre las fiestas religiosas, la de Corpus era una de las de mayor boato y proyección. Contaba no sólo con la participación de los españoles y mestizos, sino que los frailes incorporaban a ella a los indios de las cercanías, a quienes no convenía tanto la doctrina como la oportunidad de beber con cargo al Cabilido y a la Iglesia.

A lo largo de América en Ford



MAS DE DIEZ MIL kilómetros han recorrido las unidades de la Confraternidad y acercamiento americano, en un Ford del año 1959, en un viaje que comenzó en Bogotá, del diario "El País", y Karim Abel, de Barranquilla, y han recorrido hasta el momento, Ecuador, Uruguay, Brasil y Venezuela, para retornar a Bogotá, para continuar la gira a los países de Centro y Norteamérica. El grabado, el fiel Ford, que los ha acompañado en las vicisitudes de la expedición. El último tramo, Chile, se hizo en tal forma al coche, que tendrá que ser sometido a una reparación general antes de volver a ponerse en marcha. Para ello se cuenta con la gentileza de "East, Lovers and Sons Ltd.", quienes refaccionarán gratuitamente el automóvil, como una colaboración a esta empresa de amistad americana.

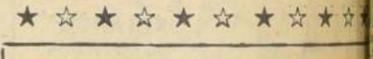
Mayor unión de sus pueblos busca prensa de América

Se organiza "Cadena de Prensa de Confraternidad Panamericana". — Buscarán establecer una confraternidad

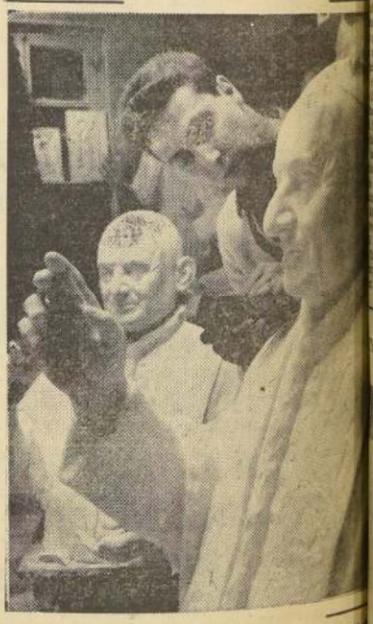
LA NACION adhirió con fecha de ayer, a la "Cadena de Prensa de Confraternidad Panamericana", cuyo fin es "unificar el criterio de la prensa del continente americano, para obtener, junto con una auténtica confraternidad, el mejoramiento constante del nivel de vida de su país, mediante la divulgación de sistemas de carácter cultural, turístico y de intercambio general". El proyecto nació con el patrocinio de las agrupaciones periodísticas de Colombia: "Diario del Comercio", "Círculo de Periodistas" de Barranquilla; "El Tribuna", de Medellín; "El Espectador", y "Círculo Nacional de Periodistas" de Bogotá; "Diario 'El País'" de Bogotá; "Diario 'El País'" de Cali.

UN MENSAJE A LA PRENSA DE AMERICA

El proyecto, en síntesis, es el siguiente: 1) Selección exclusiva de un diario de cada una de las más importantes ciudades de cada país. 2) Los diarios asociados a la organización, cederán sus columnas para intercambiar colaboraciones, tendientes a obtener la finalidad de esta: 3) Conseguir la unificación de todos los Centros y Colegios periodísticos de América; y 4) Los temas a publicarse en los diarios



Busto de mármol del Papa



ROMA. — El escultor italiano Gilberto Giannini, de 34 años, trabaja en su estudio de Roma en una escultura del Papa Juan XXIII. El busto es de mármol y como modelo el autor usó una fotografía de la cabeza del papa. El modelo fue aprobado por el papa y el trabajo concluido, adornará el santuario de la Divina Amor, 15 millas en las afueras de Roma. (FOTO UPI.)

TARZAN — 5511

SIMULACION

Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA

POR JORGE PALACIO



# SUPLEMENTO DEPORTIVO

## GRAN CHOQUE DE INVICTOS: LA "U" FRENTE A O'HIGGINS



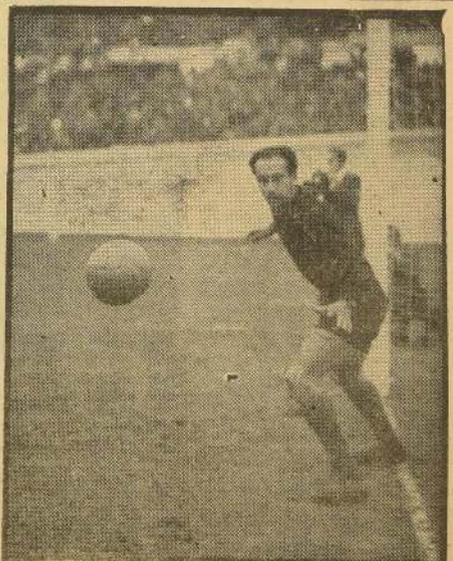
### ESCENARIO: RANCAGUA

Es, hasta el momento, "el partido del año". Podrá haber otros iguales o superiores. Mucho toca por ver todavía en el campeonato, pero el de O'Higgins y Universidad de Chile, a disputarse el domingo, asume, en el momento, todo el perfil de un encuentro sensacional. Choque de invictos, que tiene, además, la virtud de provocar la confrontación de fuerzas entre dos excelentes equipos que están jugando muy bien. Haciendo fútbol, dando espectáculo, y ganando, empujándose en la tabla, a punta de goles. De una consistencia que está muy bien expresada en su posición: primero, puntero, la "U"; segundo, O'Higgins, corriendo a parejitas con Colo Colo.



### Vida y milagros del gran Ayala

### El mejor arquero



EL VETERANO pero siempre eficiente meta Misael Escuti se ha constituido hasta el momento como el mejor guardavallas del campeonato, volviendo a ser el jugador eficiente, oportuno y de reacciones instantáneas de siempre. Nuevamente hemos tenido ocasión de verle esas atajadas de su marca y sello personal.

### Gran campeón



**JUAN TORO** (N.º 3), el eficiente zaguero de Palestino, salta y deja pasar la pelota para que rechace Almeyda. El cuadro de colonia avanza muy despacio en el campeonato. Jugará el domingo con Rangers, en cancha local. Mientras que Colo Colo, su vencedor reciente, le pisa los talones al puntero. Los albos enfrentarán a Audax, uno de sus clásicos adversarios.



## Brasil aceptó ir a Juegos de Roma

**RIO DE JANEIRO, (UPI).**— Brasil aceptó oficialmente la invitación extendida por una delegación del Comité Olímpico Italiano para que participara en los Juegos Olímpicos de Roma, a efectuarse el próximo año. Brasil prometió enviar una nutrida delegación. La invitación fue traída aquí por Dino Rastelli y Emanuele Bianchi, enviados especiales del Comité Olímpico de Italia. Bianchi dijo que los Juegos serán televisados a toda Europa y a Estados Unidos.

## ALBERTO REYES VUELVE AL RING

ALBERTO SANDOVAL mantiene su actividad en los 80 y 1.300 metros. Es el mejor especialista chileno. Lo acaba de hacer una vez más en el triatlón de São Paulo.

# Popurrí Deportivo

por PACO LAGUNA



HECTOR TORRES dio el domingo una notable demostración acerca de cómo debe jugar un insidier de calidad y clase. Jugó él, hizo lugar a sus compañeros y marcó dos goles, con un cabezazo estupendo, el segundo. Aquí está

redado, como corresponde a su jerarquía, de sus compañeros de equipo. Cinco puntos en tres partidos consecutivos ha conquistado la gloriosa Academia.

## Hasta cuándo hablan de fútbol

MAGALLANES tuvo, en otro tiempo, dos grandes forwards argentinos: Fandiño y Orlandelli. De juego y temperamento distinto, los dos Pero magníficos jugadores que tuvieron un papel fundamental en las campañas que realizara por entonces el cuadro albiceleste. Héctor Torres es de esa estirpe. Está en la misma línea de calidad. Y es de los mejores insidiers que hay en canchas chilenas. Jugador de talento, inteligente, muy oportuno y con garra, su labor técnica decisiva en estos momentos en que el cuadro de la casaca de blanco y celeste camina con peso seguro y cundidor hacia su recuperación que parece ser definitiva.

Como cabeceador peligroso, zicrítico, no hay muchos como Torres. El domingo, en Santa Laura, le hizo un rol de notable factura a Nistche. Y lo hizo, a pesar de que toda la defensa roja estaba encima suyo, sobre aviso, ya que instantes antes el delantero académico había batido con otro cabezazo al arquero local, pero en una jugada hecha antes de la orden del juez. Vino el nuevo centro de Alvarez y Torres se repitió los espárragos con otro cabezazo imparable, exacto.

LA ASOCIACION Central tendrá que aclarar la situación del jugador Luis Vera y el club Audax Italiano. Ha dicho la institución de colonia, a través de sus representantes, que el jugador se fue a la Universidad de Concepción, a ejercer como profesor de educación física, pese a tener vigente un contrato y por el cual se le entregó dinero a cuenta. Sin embargo, Vera ni siquiera manifestó su propósito de alejarse, tan sólo como una manera de que se buscara una solución armónica. Audax se enteró de su partida a través de lo que dijeron los diarios y fue el más sorprendido. Sorpresa que ha abandonado a todo el ambiente conociendo la actitud de permanente corrección que había tenido siempre Vera, capitán de Audax mucho tiempo, y capitán de la Selección Chilena en el último Sudamericano de Buenos Aires.

Audax ya ha dicho lo suyo y marcado su posición. Ahora le corresponde al jugador hacerlo. Se hace necesario por el fútbol a su buen nombre.



HAY UNA SITUACION enojosa entre el jugador Luis Vera y Audax Italiano. El club dice que el jugador le pertenece por un contrato sobre el que abonó una suma respetable. La Asociación Central tendrá que decir una palabra final y aclaratoria.

EN ITALIA los clubes tienen muy arraigado el concepto de que "saliendo un punto en cancha ajena y ganando los dos que se juegan en casa se llega al campeonato". Universidad de Chile y O'Higgins parecen haberlo puesto en práctica. Ganan en todas partes, en casa propia o ajena. Y convienen por su capacidad, por el fútbol de calidad que están jugando.

EN TRES CANCHAS aplaudieron los dos goles de Cruzencich a San Luis en el campo del Estadio Fiscal de Talca, en el Nacional, los hinches de Colo Colo, y en Santa Laura, los de Unión Española. Estos los hicieron con mucho sentimiento, sobre todo cuando miraban su línea de ataque completamente inofensiva frente a la retaguarda de Magallanes.

## El MEDALLÓN de la semana

DENTRO de la satisfacción que produce la actuación de los atletas chilenos en el Campeonato Sudamericano de Campeones, destaca el record continental de Francisco Allen en los 3.000 metros con obstáculos. Termina así el reinado del suroño Santiago Novas y lo sucede otro especialista chileno que aún tiene mucho camino que andar.

Hecho a la disciplina de la Marina de Chile —pertenece a la Escuela de Ingenieros de la Armada—, Allen practica su deporte favorito con verdadero fervor. Y con responsabilidad, mucho mayor ahora que es un recordman sudamericano y que ha contraído un compromiso con la contracción absoluta al entrenamiento, al que le dedica muchas horas al día, como única manera de progresar, de ganar ese segundo o esa milésima de segundo que es fundamental para alcanzar un primado de esta naturaleza. En poco o más de dos semanas, Allen no sólo mejoró su mejor marca del Campeonato Nacional, sino que la convirtió en la más alta del atletismo sudamericano en una prueba dura, difícil, que exige técnica, capacidad, entereza y poderío físico.

En la pista brasileña el atletismo chileno marcó, más que una etapa de triunfo, la consolidación de una generación nueva de su registro.



FRANCISCO ALLEN, campeón de Chile en los 3.000 metros con obstáculos, apunta un hito más para el clásico deportivo. Y el caso Allen fue el más interesante del torneo, por su naturaleza de su registro.

## HABLEMOS CIARO

¿QUE PASO con Jorge Robledo? Es la pregunta que se formula todo el mundo del fútbol al ver que el delantero de Colo Colo ha debido abandonar la práctica del balompié, obligado por una reglamentación que, por sobre todo, es inhumana. Está, nos parece, por encima del derecho vital que tiene todo individuo a la libertad de trabajo y a ejercitarlo donde mejor le acomode o convenga a sus intereses.

Por lo que ha sido Robledo en el fútbol chileno y por las influencias que ha tenido en el pensarnos, que bien valdría la pena hacer una revisión de su situación. Quizá el esto se podría hacer con la comprensión y la buena voluntad de los clubes, que podrían dictar una disposición especial, a través de un pacto de honor, que le permitiera a Robledo volver a la cancha. Por lo demás, y éste es un punto de vista personal, creemos nosotros que Robledo sigue siendo jugador de Colo Colo, desde el momento que, de seguir en la tienda alguna, no habría transferencia alguna. Sería cosa de arreglar un nuevo contrato entre el club y el jugador, y esto no es nada más que un trámite interno. La ficha, la inscripción de Robledo por Colo Colo, tiene que subsistir por una razón de lógica, de sentido común, que nos dice que si no fue raspado, se mantiene en las filas colocolinas.

El caso de Robledo tiene que servir para el futuro. La reglamentación no puede ser tan dura y seca. Claro es que se trata de fútbol profesional. Pero los que lo juegan son seres de carne, de hueso, de nervios humanos, y merecen un trato más humano. Surta, por tanto, en la situación de este "gringo de Iquique", que respondió inteligentemente al primer llamado de su país para defenderlo, que le hizo su patria para defender sus colores en el Mundial de Brasil, hace nueve años. Debe perdurar en el espíritu



de Jorge Robledo el día aquel en que se dio su patria la oportunidad de hacerle dar la vuelta con un campeonato. Francisco Robledo, a ese jugador se le dio un contrato con Colo Colo, sino que al chileno, es al que hay que devolverle, en parte, todo lo que él nos ha dado de generosidad. PACO LAGUNA



LA DEVOLUCION — Es la que hará Andrés Hammersley en una pelota cercana a la mejor golpe siempre fue la volée, en su juego se hizo especialista. Por largos años mantuvo Hammersley el estro del tenis nacional, años donde supo de triunfos sobre las más empingorotadas figuras. Ahora, aún podría imponer la calidad de su juego.

## ROSAURO SALAS A.- Hammersley

condiciones físicas extraordinarias, vida metódica, consistencia en el entrenamiento. — Una trilogía de elementos que lo hace ser, todavía, el segundo jugador de Chile. — Artista de la raqueta y del pincel. — Sus mejores triunfos

que, a cuyo alrededor campean variados intereses, se ha esforzado de formar alrededor de la personalidad de Andrés Hammersley. Un "tenista terminado", se ha dicho, "Juega hoy más lento que en sus buenos tiempos", se ha asegurado. Y todo ello parece ir encaminado a demostrar que no el tiempo, sino las condiciones extraordinarias, lo han llevado a triunfar en algunos torneos, cada vez con más facilidad frente a los jugadores, ante quienes, virtualmente, no tiene necesidad de emplear todos sus recursos. Tal es su clara superioridad.

**CERCA DE ANDRÉS**  
Hammersley lo conocemos desde hace no menos de un siglo, desde aquellos días en que siendo un tenista impresionaba por la fuerza de su pegada. Fue a estudiar Óptica y a regreso nos trajo un tenis muy técnico, al que incorporó como al elemento ese admirable juego que es la base de la fuerza y la plasticidad de su juego. Andrés siguió ascendiendo en el combate nacional americano. En Buenos Aires vimos derrotar varias veces al mismo Enrique Morea, siempre con avasalladora potencia en el tenis de esta América. También lo vimos realizar una hazaña inolvidable: derrotar en la Copa Mitre, torneo ajenajaba a Chile, en la final. Andrés ha-

## Algunos de sus triunfos

En la larga lista de sus triunfos, figuran los obtenidos ante Petrovic, campeón de Yugoslavia; J. Aschbacher, campeón de Hungría; Philippe Washer, ex campeón de Bélgica; Bernard Destremau, ex campeón de Francia; sobre Wladimir Schonepl, el otro gran representante del tenis europeo actual; sobre los norteamericanos M. Fox y H. Stewart; sobre el italiano Morea y el argentino Morea, y muchos otros tenistas que siguen en la brecha.

## PROFESIONALES NO PODRAN INTERVENIR EN LAS OLIMPIADAS

MUNICH, mayo.—(UPI).—El presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), Avery Brundage, rechazó hoy la iniciativa de que se permita a atletas profesionales participar en las Olimpiadas, y censuró duramente a la prensa por destacar las pugnas y rivalidades entre naciones con motivo de los Juegos.

cerca de Andrés. Atraídos por la belleza de su tenis, seguimos de cerca sus actuaciones. Pero el campeón muy parco en palabras, no da muchas ocasiones para el cambio de impresiones. Un introvertido ciento por ciento, que sólo puede confiar sus inquietudes a escasas personas. Así nos ha parecido. Y ahora que lo conocemos más de cerca podemos asegurar que así es. Un espíritu selecto, pero que vive para adentro y que no se expansiona, sino con quien sabe comprenderlo. Hay en Andrés un artista. En su bello hogar situado en la Avenida Vitacura, las paredes están tapizadas de magníficas acuarelas que son su obra, una obra realizada en los numerosos países que ha visitado en giras tenísticas. Motivos de Italia, de Suiza, de Dinamarca, de Inglaterra, de Francia... desfilan en las acuarelas de Andrés. Y cada una de ellas tiene su historia y su anécdota que el tenista-pintor, recuerda con emoción de artista.

En Dinamarca casó con Susana Nissen, una bella joven que comparte su vida con el campeón. Lucy, una linda chilena de dos años y medio, juguetona e inquieta, y que en su agraciado rostro lleva el sello Hammersley, completa el agradable cuadro hogareño de Vitacura 4261. Y allí estuvimos acompañando a José Bishofford con ocasión de la reciente visita del jugador norteamericano. Andrés, esta vez más expansivo, dio rienda suelta a sus impresiones. Nos habló de sus viajes por Europa y Estados Unidos; sus triunfos y sus derrotas; sus actuaciones en la Copa Davis, recordando especialmente la victoria ante Bélgica. Visitas a museos de arte, opiniones sobre pintores europeos, lo que trató de captar de más de uno de ellos, desfilan en la charla. Y todo al fondo del asunto, porque Andrés es así... habla poco, pero lo que dice, va al fondo del problema. Nada de superficialidades. Se aprecia enseguida cuanto bien le han hecho al tenista chileno sus viajes y sus experiencias que son muchas.



CALCULANDO EL GRADO DE LOS CRISTALES.— Andrés divide su tiempo entre las canchas y su empleo en la Óptica que posee su padre, don Rodolfo Hammersley. Lo vemos examinando el grado de los cristales, para que se ajusten a lo indicado por los facultativos.



PRUEBA LOS LENTES.— Dentro de las funciones que desempeña Andrés en el establecimiento de su padre, está la de atender al público. En el grabado, Andrés Hammersley prueba los lentes a un cliente.

## SU TENIS DE HOY

ANDRÉS lleva el tenis en la sangre. Juega porque le gusta, porque es un deportista en toda la extensión del concepto. Su padre, don Adolfo —gran atleta internacional en sus tiempos y deportista de toda la vida—, le inculcó esta idea. Gimnasta de gran fibra, ex atleta, Andrés luce hoy su vigorosa estampa, y sus 39 años no se advierten. Corre y se desliza como antes, pega tanto o más fuerte que antes, y juega, apreciablemente, más concentrado que antes.

"Es un juego que a uno lo anula totalmente", nos han dicho varios de los jóvenes que últimamente lo enfrentaron.

La ignorancia o el interés creado, han dicho de Andrés que está venido a menos... No hay tal. En Andrés está todavía el segundo jugador de Chile, y para mucho rato.



# Campeón Luis Ayala

“Vázquez  
brilló  
fue  
able

torneo de la Zona Central de 1949  
y el nacional de ese año. Ayala  
había aparecido en competen-  
cias inferiores, mostrando perfor-  
mancias superiores a su edad, ad-  
quiriendo en él sus magníficas apli-  
caciones y recursos propios de un cam-  
peón de un elemento de clase.  
Ayala triunfó lo hicieron marchar  
más seguro y con más volun-  
tad que nunca en su deporte. Fa-  
cilitó el camino a “Virules”, se-  
ñaló el camino a “Virules”, se  
destacó por su mejor juego, con  
constancia, con dedicación y  
sin sacrificar.

En el campeonato de Zona Cen-  
tral 1949, Ayala participó en pri-  
mera categoría, haciendo tabla ma-  
rca con sus adversarios. Pocos días  
después, a mediados de abril de  
ese año, vino el nacional, y siguió  
participando en división juvenil, to-  
mando en ella que estaban inscritos  
Robledo, Osandón, campeón infan-  
til de 1948, y Eduardo García, cam-  
peón juvenil del mismo año. En-  
tonces Ayala no tuvo trabajo para  
ganar a ambos rivales. Ganó a  
Osandón por 61 y 61, y a Gar-  
cía en la final, por 75 y 63.

Este del año 1949 fue su primer  
triunfo. Significó el punto de par-  
tida de su gran campeonato. Con él  
comenzó su magnífica trayectoria.  
Poco a poco fueron nuevas victorias,  
nuevas satisfacciones. Los trofeos  
se fueron acumulando en su cuarto  
de habitación, en su hogar, para  
ser como fiel testimonio de su  
valía, de su jerarquía. Hasta  
hoy son incontables las victorias  
logradas por el N.º 1 de nuestros  
deportes. Aparecen seguidas las  
satisfacciones donde no haya par-  
te de. En las más importantes  
siempre está su nombre, dando lustre  
al deporte chileno, del cual se  
constituye en su brillante em-  
blema, en su representante más  
querido. Nunca hubo otra figura  
en el tenis mescolino nacional, a  
lo largo de su historia, que se  
reconociera tanto, que llegara tan  
alto como Ayala. Pero nada lo  
ha superado, ni lo ha hecho to-  
car su cimiento. Y aunque venie-  
ran los campeones, de cracks de  
internacional mundial, y llevando a  
cuestas títulos de reconocida je-  
rarquía, siempre ingresó a la can-  
chada con mucha sonrisa y sencillez  
de una deportista. Sigue siendo  
el favorito de los jóvenes, que  
siguen de la mano don Aurelio,  
en las viejas canchales del Par-



**SALUDO ENTRE CAMPEONES.** — La tarde del 3 de octubre del  
56 llegó Ayala hasta el Estadio Nacional, a saludar a los cracks  
de Colo Colo, el club de sus afectos, que ya iban para campeones  
Robledo, Fariás, Ramírez, Moreno y Hormazábal, y el coach En-

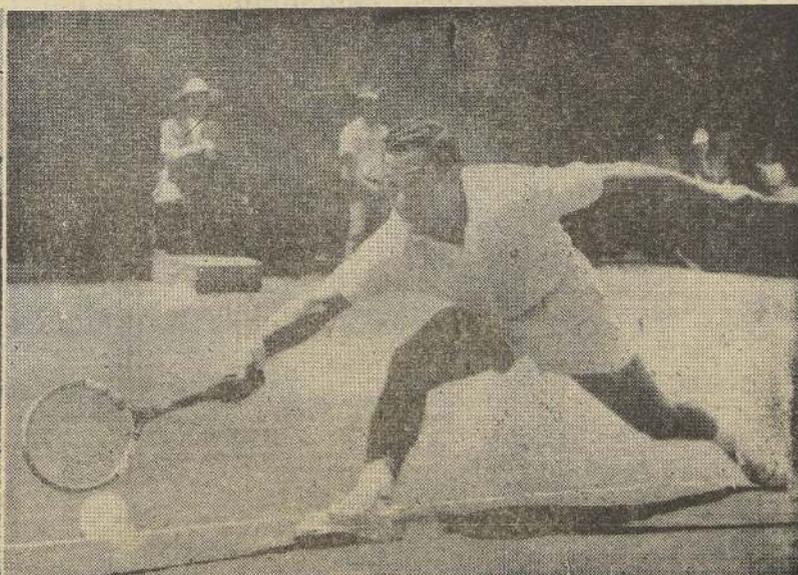
rique Fernández, corresponden los saludos y lo felicitan cordial-  
mente por el triunfo del crack, en el torneo internacional que  
había finalizado en la mañana de ese mismo día en el Stade.  
Fue el saludo de campeones y para campeones.

## HINCHA DE COLO COLO

**UN CAMPEON** está obligado a ser hincha, admirador, de  
otro campeón. Es casi una regla inamovible. Y en Luis  
Ayala no puede haber excepción. Es seguidor furioso de Colo  
Colo, donde tiene excelentes amigos. Cuando se encuentra en  
Santiago, no se pierde ninguna presentación de los albos. Y  
está bien correspondido. Los cracks de la entidad popular tam-  
poco pierden la oportunidad de ir a aplaudirlo en sus triun-  
fos. Es común ver en los courts a Misael Escuti, Enrique Hor-  
mazábal, Mario Ortiz y Mario Moreno, vibrando cerca del  
campeón. Arturo Fariás y Jorge Robledo son también sus  
hinchas. El “chingo”, que algo le “rega” al tenis, es uno de  
los buenos amigos con que cuenta Ayala.

Esta amistad de Ayala y Colo Colo viene de años. Es co-

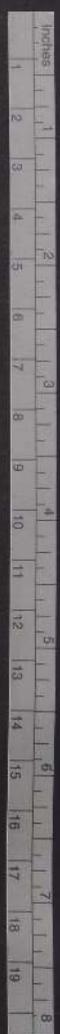
mún que el campeón apure una victoria, para alcanzar a  
presenciar la de los albos. Como fue frecuente que Robledo y Es-  
cuti partieran temprano a los courts, para estimular a su  
amigo. En una ocasión Enrique Fernández, “coach” del cen-  
dro popular en 1956, se vio en apuros para sacar de las tri-  
bunas del Stade a Robledo y Escuti. Ninguno de los dos apa-  
recían, pese a los llamados hechos por los micrófonos. Estan-  
ban “fondeados” mirando la acción de Ayala. Junto con el  
último raquetazo, ambos partieron al estadio, frenéticos te-  
davía por la victoria de Ayala y seguidos de atrás por el crack.  
Este, por la tarde, se unió, vibrante también, a los campe-  
nes...



...a ejecutar ciertos golpes desde muy  
de. Selecciona, desahogando energías y en medio de  
al campeón. Su arma más demoledora es su servicio,

cuya primera pelota pocas veces es posible de devolver  
para sus adversarios. O sea, Ayala está en la modalidad

actual, donde la potencia de los lanzamientos ha decaído  
de lado los antiguos moldes de esta especialidad.



# Allen, recordman de kilates

## LO QUE EL ESPECIALISTA CHILENO HA HECHO PARA CONSEGUIR LA MARCA SUDAMERICANA DE 9'05.5"



**FRANCISCO ALLEN** es ahora el nuevo recordman sudamericano de los 3.000 metros con obstáculos, que corrió en el Estadio Municipal de Sao Paulo, el domingo, en 9'05.5".

Bien se merece el cetro el atleta de Valparaíso, y por varios motivos que en más de una oportunidad habíamos destacado en estas columnas, al referirnos a sus progresos en la más pintoresca de las pruebas. Ahora es grato volver a ellos, cuando ha obtenido una consagración, que estamos seguros no habrán de turbar su modestia de sencillo muchacho, que un día se asomara a la pista de Playa Ancha a

probar fuerzas y sin mayores pretensiones. Como lo hacen tantos aficionados que han visto el atletismo sólo desde las tribunas, hasta que se deciden bajar de ellas y ponerse las zapatillas con clavos.

Allen fue uno de ellos no hace 4 años todavía. Callado y obediente a las instrucciones que recibía entonces, no fue extraño que pronto alternara con los mejores en mediofondo. Hasta que, buscando "su" prueba, encontró la que le llevaría a ser el mejor del continente. Una trayectoria corta y no habitual para cumplir la hazaña de batir un record sudamericano.

**DEBUT INTERNACIONAL.** — De estas jornadas, siempre inolvidables en un deportista científico por cierto, nos hablaba un día en el Palace Hotel de Sao Paulo, justamente cuando Allen fue a correr la "San Silvestre" de 1958, dispuesto a mejorar su 32.º clasificación de 1956, lo que consiguió llegando 14.º esta vez. Es decir, exhibiendo una calidad internacional de la que sensiblemente dudó en 1959 un alto dirigente del atletismo al comentar en corrillos su desempeño en los 5.000 metros del torneo de campeones.

Recordaba su debut con la delgada camiseta luciendo la bandera chilena en el pecho. Allí, en el primer torneo realizado en Santiago en 1957, donde registró 9'50.06", y en el cuarto puesto. Eso no lo satisfizo. Se había dejado llevar por la impaciencia que quemó sus nervios y aplastó sus energías, porque tenía fe en que no podía registrar menos de 9'30".

**"VAMOS ARRIBA** — se dijo con optimismo el bravo deportista—. Tengo que rehabilitarme. Y a seguir trabajando desde mañana mismo". Así lo hizo, hasta que reconoció filias en la Marina, donde a poco fue granjeándose simpatías de buen soldado y también eficiente atleta. En este clima, Allen duplicó energías, con el estímulo de jefes y compañeros. Los primeros le brindaron facilidades para su más completa preparación, que él reconoce como definitiva en la evolución de sus marcas.

**MONTEVIDEO Y SAO PAULO.** — En 1958. Dicen de los resultados de ella, los 9'35.2" en que corrió en el Sudamericano de Montevideo, en una pista que desconocía y que le permitió anotar esos 9'35.2". Era a prin-

cipios del año. Vueltas a la tarea, en su Valparaíso y en su Escuela de Ingeniería de la Armada, con el coach Alex Schindling siguiéndole de cerca, todos los días si era posible. Logró el excelente pupilo quebrase expectativas al correr en 9'16", mejorando mucho, especialmente el paso de los obstáculos. Esto fue lo que más observó en los entrenamientos en la invitación a la San Silvestre: la técnica del campeón belga Hedwig Laenhert, consumado estilista. Midió fuerzas con él la noche del 3 de enero pasado, dejándole bastante atrás e impresionando por sus

**LE SUPERARON su record continental a Santiago Novas.** Felizmente, la hazaña la cumplió su compatriota Francisco Allen, que dejó atrás los 9'09" del especialista de Schwager, obtenidos en abril de 1956 en Santiago, pero demostrando que no es improbable que recupere sus condiciones, y así presente la lucha que el portero requerirá para batir su marca de Sao Paulo.

## Desde 9'11.8" a 9'05.5"

**FRANCISCO ALLEN,** posee pues todas las características del especialista de jerarquía, que es de esperar que no se malogren en el duro servicio del Cuartel. Cuando vaya avanzando en su carrera y asuma responsabilidades que le quiten el tiempo necesario para mantenerse o mejorarse. Porque para abordar los 9" tiene que caminar no poco aún. Si lo consiguiera con igual tesón y éxito como hasta ahora ha sostenido su progreso, puede pensarse que en Lima, o aules, habrá de quebrar su propia marca.

Hay que señalar, además de estas ya eficientes razones técnicas la tranquilidad que está teniendo el recordman, evitando inútil desgaste de energías. Corriendo con el cerebro y las piernas perfectamente sincronizadas. Ha sido lo que le brindaron esta marca de Sao Paulo, que se justifica por lo demás, ya que venía de registrar 9'11.8" en el campeonato nacional de mayo, de Santiago.

Por eso alcanzan más relieves las cifras. Porque significan una diferencia de nada menos que 6.3", que anunciaron la marca más brillante del torneo de campeones.

Finalmente, hay que tener en cuenta que Allen es actualmente el segundo en el ranking de los 3.000 metros, con 15'06.2, logrado también en el torneo nacional reciente. Cuento para que no queden dudas de sus reales aptitudes.

## Juegos Olímpicos de Invierno del 64

**MUNICH, mayo.** — (UPI). — La Comisión Olímpica Internacional informó hoy que los Juegos Olímpicos de Invierno de 1964 se celebrarán "con toda seguridad" en la ciudad austriaca de Innsbruck porque es la única de las varias que deseaban celebrarlos y que reúnen los requisitos por la Comisión.

## CUANDO UN JUGADOR ESTA "FUERA DE JUEGO"

**SIGUIENDO** nuestra divulgación de las reglas de juego, presentamos esta semana la regla número 10, "Fuera de Juego" (offside). Es una de las más difíciles de sancionar, en la que incurrir en mayores errores los árbitros, en especial los guardalíneas, que nunca se fijan en la posición del jugador en el momento de producirse la jugada. El texto dice:

"Un jugador está fuera de juego si se encuentra más cerca de la línea de meta contraria que el balón en el momento en que éste sea jugado, salvo:

- a) Si el jugador se halla en su propia mitad de terreno;
- b) Si tiene entre él y la línea de meta contraria, dos adversarios, por lo menos;
- c) Si el balón ha sido tocado por un adversario o jugado en último lugar por él;
- d) Si recibe el balón directamente en un saque de meta, de un saque de esquina, de un saque de banda o de una "polaeta a tierra" del árbitro.

**SANCION.** — Por toda infracción a esta regla se concederá un saque libre indirecto al bando contrario, desde el sitio en que se cometió la falta. Ahora bien; un jugador en posición fuera de juego, no será castigado sino cuando el árbitro considere que aquél influye en la acción, estorba a un adversario o trata de obtener una ventaja, por encontrarse en esa situación de "fuera de juego" (offside).

## LOS NORTINOS DEBERAN SUPERARSE



Hasta el momento, Coquimbos que el cuadro lo único que ha hecho en su campaña, destiende y retumbando. Nada más. Precarías virtudes para militar con bien en la brava serie de Ascenso. Y para aspirar a más. A la inversa, los únicos que han respondido son sus socios y admiradores. Han concurrido en masas, apasionados a sus confrontaciones y, lo que es más, demostrando que Coquimbo es una de las mejores plazas del Ascenso. En el grabado, el team que perdió

el domingo último 1-4 con Green Cross. Están: Ignamaro, arquero; Cavieles, Morales y Velásquez, defensas; Riqueros y Muñoz, apoyos; y Aracena, Tablio, Millán, Araya y Rojas, delanteros. El equipo tendrá una nueva oportunidad el domingo próximo, en su cancha, el Estadio Municipal de Coquimbo, con Universidad Técnica, colista del certamen. Puede hacerse de un triunfo más.



**EL PRIMERO,** que anotó el record sudamericano de los 100 metros steeplechase, fue el chileno Guillermo Solá, el más grande aficionado de destacada opinión internacional. Corrió en 1925.3, en abril de 1925, en un tiempo que se mantuvo por el chileno Solá, el más grande aficionado de destacada opinión internacional. Corrió en 1925.3, en abril de 1925, en un tiempo que se mantuvo por el chileno Solá, el más grande aficionado de destacada opinión internacional.

## ASI SE HA QUEBRADO EL RECORD

Venamos ahora, la segunda record sudamericano de los 100 metros con obstáculos. Fue el chileno Guillermo Solá, el más grande aficionado de destacada opinión internacional. Corrió en 1925.3, en abril de 1925, en un tiempo que se mantuvo por el chileno Solá, el más grande aficionado de destacada opinión internacional.

Fue el excelente chileno Guillermo Solá el primer recordman de los 100 metros con obstáculos, en 1925, en un tiempo que se mantuvo por el chileno Solá, el más grande aficionado de destacada opinión internacional.

Para llegar a los 9'05.5", Allen, que acababa de mejorar su 32.º clasificación de 1956, lo que consiguió llegando 14.º esta vez. Es decir, exhibiendo una calidad internacional de la que sensiblemente dudó en 1959 un alto dirigente del atletismo al comentar en corrillos su desempeño en los 5.000 metros del torneo de campeones.

## CINEFUTBOL

**AQUELLOS TIEMPOS** que se recuerdan con nostalgia. Lo dicen, con nostalgia, las páginas de Unión Deportiva, cuando al equipo actual lo reemplazó el equipo actual. Lo dice Fernán Cerecedo, el más grande aficionado de destacada opinión internacional. Corrió en 1925.3, en abril de 1925, en un tiempo que se mantuvo por el chileno Solá, el más grande aficionado de destacada opinión internacional.



# ¿O'Higgins ganará a la "U"? Tres son los bravos



PARECE UNA escena coreográfica de Siam, pero es una fase del partido que O'Higgins le ganó a Universidad Católica. El meta Storch rechaza con el puño antes que cabeceé Godoy e inter venga Soto. Atentos al desenlace, Pozo, Cornejo y Juan B. Soto. Los invitados celestes se enfrentan esta semana, en su reducida, con el puntero: Universidad de Chile. Será un duelo interesante.

## Universidad de Chile, Colo Colo y O'Higgins

EL AÑO pasado, a partir más o menos de la sexta fecha, se situaron a la cabeza de la tabla 3 equipos en firme disputa por el campeonato: Wanderers, Colo Colo y La Serena, entreverados a veces con Palestino, que perdió chance en las finales.

Este año ya se han destacado tres equipos en lucha. La Universidad de Chile, Colo Colo y O'Higgins. La diferencia en que La Serena era el único conjunto que no había perdido un partido, condición que solamente le duró hasta la sexta fecha, ocasión en que cayó vencido por Green Cross por 1-0.

Sin lugar a dudas, los 3 nombrados son los planteles más homogéneos, con más equilibrio entre ataque y defensa, destacando la actuación que viene cumpliendo O'Higgins desde la campaña actual.

Desde ya, la séptima fecha nos presenta una polémica atracción: el choque entre universitarios y o'higginianos. Naturalmente uno de ellos puede ser el vencedor, pero bien puede ser el que empata y sigan manteniendo su condición de favoritos.

Los que han visto jugar a los azules, albos y celestes, tendrán ante la adversidad del jugador que convenga en la diferencia de calidad que hay entre los citados y el resto de los equipos de la competencia. Puede que otro no hemos visto en el momento, pero por ello es que van siendo valores de este campeonato. Los tres han logrado formar un cuadro parejo, de excelente estado físico, que juegan los noventa minutos y que jamás claudican.

# No hay figuras de atracción en el fútbol

QUE LLEVEN PUBLICO COMO CUANDO JUGABAN MORENO, ROBLEDO, TORO, Y OTROS

QUE nos ha mostrado este campeonato hasta la fecha? La verdad es que casi nada. Como los primeros en reconocer, y lo dijimos en estas mismas páginas, que hay una serie de valores en ciernes, por realizar y de los cuales se espera bastante en un futuro cercano. Pero no hay una figura de atracción, un jugador que llene público al fútbol, como un Manuel Moreno, un Jorge Robledo, Raúl Toro, Sergio Livingstone, etc.

Los equipos se formaron para esta temporada en base casi a la misma gente que tenían el año pasado. Tal vez está sea una de las causas por las cuales ha disminuido el público a las canchas. Otro ejemplo: mucha gente fue a Villa del Mar para ver jugar a Da-

nio Montero, y lo mismo sucedió el día de su debut con la Católica, y aún tener el renombre de los nombrados.

Este mismo hecho, hace que las delanteras, por ejemplo, sean muy conocidas y de ahí que para algunos bloques defensivos les sea difícil anularlos. Recurramos a los números: hasta el momento van anotados 153 tantos, de manera que corresponden 25 por fecha, o sea, un gol y fracción por equipo, lo que es bastante bajo.

Decimos esto, porque por lo menos es el espejismo que reina entre los aficionados. Todos recuerdan las magníficas actuaciones de Hermasbahl en los partidos internacionales, al extremo que con Santos fueron a ver a Pelé y se fueron hablando del interior albo.

Pero por desgracia, la gente, el hincha, se olvida de estas cosas y siempre anda buscando la novedad, figuras nuevas para endiosarlas o relegarlas al olvido.

## COPA DAVIS.- España con Brasil, el 12 de junio

BARCELONA, 7s (UPD). — España y el Brasil jugarán aquí del 12 al 14 de junio la semifinal de la Zona Europea del torneo mundial de tenis de la Copa Davis, según se anunció hoy en esta ciudad, aunque sin mencionar la cancha donde se disputarán los partidos.

Al mismo tiempo, portavoces del equipo español dijeron que está en duda si el jugador español número uno, Andrés Gimeno, de 21 años, podrá tomar parte en los encuentros contra los sudamericanos.

Gimeno sufrió la fractura de un dedo de la mano derecha en una sesión de entrenamiento, y los médicos se han negado a pronosticar sus probabilidades de jugar hasta que se le levante la escayola a comienzos de mes.

Los aficionados españoles prevén que su equipo resultará triunfante sobre el brasileño en caso de que juegue Gimeno, y que igual podrá vencer uno que el otro equipo si éste se ve aún imposibilitado de participar.



OLMOS Y FERNÁNDEZ (de espalda), medían pelotazos a Escuti, protegido por Navarro, pero el arquero albo logró conjurar la situación de apremio. Sucedió en la cuarta de los colocalinos sobre Palestino. Ahora Colo Colo busca el Auda, el llamado clásico "criollo", partido duro y difícil, tradición, máxime que las huestes del cacique van involucradas con pretensiones de amagar la posición de los universitarios.

# CAMPEONES PUNTEROS

LOS ACTUALES campeones y punteros en el fútbol sudamericano y europeo, son los siguientes: en Chile, Universidad de Chile, 11 puntos; en Argentina, Boca Juniors y San Lorenzo, 10; en Uruguay, Nacional, Peñarol, Wanderers, Sud América, 9; en Brasil, Flamengo, 8; en Colombia, Deportivo Cali, 7; en Ecuador, Independiente del Valle, 6; en Perú, Sporting Cristal, 5; en Venezuela, Deportivo Táchira, 4; en México, Guadalajara, campeón; en Costa Rica, Alajuela, campeón; en El Salvador, Deportivo FAS, campeón; en Panamá, Niza, 55 puntos; en Uruguay, Nacional, campeón; en Inglaterra, Wolverhampton, campeón; en Suiza, Young Boys de Berna, puntero.



MAGALLANES ha entrado en la franca senda de la recuperación. Así lo indican sus últimas presentaciones. El quinteto de ataque, formado en este grabado por Alvarez, Torres, Cortés, Orellana y Besoain, buscará el domingo una decisión rápida y contundente frente a una de las mejores defensas del campeonato, la de Ferroviarios.

